

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/574**tal-15 ta' Diċembru 2017****dwar l-istandards tekniċi għat-twaqqif u għat-thaddim ta' sistema ta' traċċabbiltà għall-prodotti tat-tabakk****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2014/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri rigward il-manifattura, il-preżentazzjoni u l-bejgħ tat-tabakk u prodotti relatati u li tħassar id-Direttiva 2001/37/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 15(11) tagħha,

Billi:

- (1) Sabiex tindirizza l-kwistjoni tal-kummerċ illeċitu tal-prodotti tat-tabakk, id-Direttiva 2014/40/UE tipprevedi li l-pakketti individwali kollha tal-prodotti tat-tabakk iridu jkunu mmarkati b'identifikatur uniku sabiex il-movimenti tagħhom jiġu rreġistrati. Dan jippermetti lit-tali prodotti jiġu ttraċċati u rintraċċati fl-Unjoni kollha. Jenhtieg li jiġu stabbiliti l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għat-twaqqif u għat-thaddim tas-sistema, kif ukoll għall-kompatibbiltà tagħha fl-Unjoni kollha.
- (2) Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar l-immarrkar tal-pakketti b'identifikatur uniku, dwar ir-reġistrazzjoni u t-trażmissjoni tad-dejta, dwar l-ipproċessar u l-ħżin tad-dejta u l-aċċess għaliha u dwar il-kompatibbiltà tal-komponenti tas-sistema ta' traċċabbiltà.
- (3) Hemm bżonn ukoll ta' azzjoni legiżlattiva fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġi implimentat l-Artikolu 8 tal-Protokoll biex jiġi Eliminat il-Kummerċ Illeċitu tal-Prodotti tat-Tabakk għall-Konvenzjoni Qafas tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha dwar il-Kontroll fuq it-Tabakk ⁽²⁾ (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Protokoll tal-FCTC tad-WHO"), li rratifikat l-Unjoni Ewropea ⁽³⁾ u li jipprevedi skema dinjija ta' traċċar u ta' rintraċċar għall-prodotti tat-tabakk, li l-Partijiet tal-Protokoll tal-FCTC tad-WHO jridu jistabbilixxu fi żmien ħames snin mid-dhul fis-seħh tiegħu.
- (4) Sabiex jiġu miġġielda d-diversi tipi ta' attivitajiet frodulentanti eżistenti li jwasslu biex il-konsumaturi jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom prodotti illeċiti, fosthom il-prattiki li jinvolvu d-dikjarazzjoni falza tal-esportazzjonijiet, is-sistema ta' traċċabbiltà prevista skont dan ir-Regolament trid tapplika għall-prodotti kollha tat-tabakk immanifaturati fl-Unjoni, kif ukoll għal dawk immanifaturati barra l-Unjoni u li jkunu mahsubin għas-suq tal-Unjoni jew imqiegħda fih, skont l-Artikolu 15 tad-Direttiva 2014/40/UE.
- (5) Huwa essenzjali li r-rwoli marbutin mal-immarrkar tal-pakketti b'identifikatur uniku jitqassmu tajjeb sabiex is-sistema ta' traċċabbiltà tkun indipendenti u sabiex ikun żgurat li l-Istati Membri jkunu jikkontrollawha, kif previst fl-Artikolu 8 tal-Protokoll tal-FCTC tad-WHO. Jenhtieg li l-kompitu ewlieni li jiġu ġġenerati l-identifikaturi uniċi fil-livell tal-pakketti individwali jingħata lil parti terza indipendenti li jahtarha kull Stat Membru (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "l-emittent tal-identifikazzjoni"). Sabiex jiġi evitat ir-riskju li żewġ emittenti tal-identifikazzjoni jew iktar li jkunu indipendenti minn xulxin jiġġeneraw l-istess identifikatur uniku, jenhtieg li kull emittent tal-identifikazzjoni jiġi identifikat b'kodiċi ta' identifikazzjoni uniku, li jenhtieg li jkun jiffirma parti wkoll mill-identifikaturi uniċi li dan l-emittent johroġ.
- (6) Sabiex ikun żgurat li l-identifikatur ikun uniku, jenhtieg li kull identifikatur uniku jkun jinkludi numru tas-serje, li jiġġenerah l-emittent tal-identifikazzjoni, li f'it li xejn ikun hemm probabbiltà li jkunu jistgħu jaqtgħuh il-falsifikaturi.

⁽¹⁾ ĠU L 127, 29.4.2014, p. 1.

⁽²⁾ Il-Protokoll biex jiġi Eliminat il-Kummerċ Illeċitu tal-Prodotti tat-Tabakk għall-Konvenzjoni Qafas tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha dwar il-Kontroll fuq it-Tabakk (ĠU L 268, 1.10.2016, p. 10).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1749 tas-17 ta' Ġunju 2016 dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll biex jiġi Eliminat il-Kummerċ Illeċitu tal-Prodotti tat-Tabakk għall-Konvenzjoni Qafas tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha dwar il-Kontroll fuq it-Tabakk, meta jkunu kkonċernati d-dispożizzjonijiet tiegħu dwar l-obbligati relatati mal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali u mad-definizzjoni ta' reati kriminali (GU L 268, 1.10.2016, p. 6).

- (7) Meta l-manifatturi u l-importaturi jitolbu lil emittent tal-identifikazzjoni johorgilhom identifikaturi uniċi tal-livell tal-pakketti individwali, jenhtieg li huma jkunu obbligati jipprovdu l-informazzjoni kollha mehtieġa biex dan ikun jista' jiġġenera dawk l-identifikaturi, skont l-Artikolu 15(2)(a) sa (h) tad-Direttiva 2014/40/UE, hlief ghad-data u l-hin tal-manifattura, li mhux bilfors ikunu jistgħu jiġu stabbiliti minn qabel u li l-operaturi ekonomiċi jenhtieg iżidu fil-mument tal-manifattura.
- (8) It-tul tal-identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti individwali jista' jaffettwa l-veloċità li biha l-manifatturi jew l-importaturi jkunu jistgħu japplikawh fuq il-pakketti individwali. Sabiex jiġi evitat impatt eċċessiv fuq dan il-proċess filwaqt li jkun żgurat li jkun hemm biżżejjed spazju għall-informazzjoni kollha li hemm bżonn fil-livell tal-pakketti individwali, jenhtieg li jiġi stabbilit l-għadd massimu ta' karattri alfanumeriċi permess għall-identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti individwali.
- (9) Sabiex ikun żgurat li l-identifikaturi uniċi tal-livell tal-pakketti individwali jkunu jistgħu jissodisfaw ir-rekwiżiti marbutin mal-għadd massimu ta' karattri alfanumeriċi permess, jenhtieg li l-informazzjoni mehtieġa skont l-Artikolu 15(2)(a) sa (h) tad-Direttiva 2014/40/UE tinqaleb f'kodiċi.
- (10) Sabiex l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jkunu jistgħu jiddekwodjaw l-identifikaturi uniċi minghajr ma jaċċessaw l-informazzjoni li tkun maħżuna fis-sistema ta' repożitorji, jenhtieg li l-emittenti tal-identifikazzjoni jistabbilixxu u jzommu fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna ("flat files"). Jenhtieg li t-tali fajls ikunu jippermettu li tiġi identifikata l-informazzjoni kollha li tkun giet ikkodifikata fil-kodiċijiet ta' identifikazzjoni uniċi. Jenhtieg li jiġi ddefinit id-daqs tat-tali fajls, sabiex ikun żgurat li dawn ikunu jistgħu jitniżżlu fuq l-apparat li l-Istati Membri jużaw biex jaqraw l-identifikaturi uniċi meta ma jkunux onlajn (fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline ("offline flat files")).
- (11) Id-Direttiva 2014/40/UE tippredvi li l-obbligi tar-reġistrazzjoni stabbiliti skont l-Artikolu 15 jistgħu jiġu ssodisfati billi jiġi mmarkat u rreġistrat l-ippakkjar aggregat bhall-kartun, il-mastercases jew il-pallets, dment li l-identifikazzjoni tal-provenjenza u t-traċċar tal-pakketti individwali kollha tibqa' possibbli. Meta l-operaturi ekonomiċi jagħzlu li jużaw din il-possibbiltà, jenhtieg li huma jkunu obbligati jiżguraw li t-tali imballaġġ ikun immarkat b'identifikatur tal-livell tal-pakketti aggregati li wkoll ikun uniku u, għalhekk, ikun jista' jidentifika b'mod ċar kull livell ta' aggregazzjoni iktar 'l isfel u, fl-aħħar mill-aħħar, il-pakketti individwali li jkun fih l-imballaġġ.
- (12) Sabiex ikun żgurat li jkunu jistgħu jiġu rreġistrati u trażmessi l-movimenti kollha tal-pakketti individwali, jenhtieg li l-manifatturi u l-importaturi jivverifikaw l-identifikaturi uniċi sabiex jiżguraw li dawn jiġu applikati tajjeb u jkunu jistgħu jinqraw sew. Sabiex dan il-proċess kritiku jkun jista' jiġi kkontrollat għall-identifikaturi uniċi tal-livell tal-pakketti individwali, jenhtieg li fuq l-apparat li jintuża għall-għanijiet tal-verifika jiġi installat apparat għal kontra t-tbagħbis li trid tfornih parti terza indipendenti. Huma u jiġu stabbiliti r-regoli dwar l-installazzjoni tat-tali apparat, huwa xieraq li jitqiesu d-differenzi bejn l-impriżi, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mad-daqs tagħhom, mal-prestazzjoni tagħhom b'rabta mal-produzzjoni, u man-natura tal-proċess tal-produzzjoni tagħhom, sabiex ikun żgurat li l-konformità ma' dan ir-rekwiżit ma tkunilhomx ta' piż żejjed, speċjalment fil-każ ta' operaturi iżgħar, inklużi l-intrapriżi ż-żgħar u ta' daqs medju (l-SMEs). Minhabba li l-apparat għal kontra t-tbagħbis huwa rilevanti ferm għall-produzzjoni awtomatizzata tal-prodotti tat-tabakk, sabiex ikun żgurat li tithares kif xieraq l-integrità tal-identifikaturi uniċi tal-livell tal-pakketti individwali, huwa xieraq li l-obbligu li t-tali apparat jiġi installat ikun ristrett għal dawk l-operaturi li ma jkunux jużaw proċessi tal-produzzjoni li jsiru għalkollox bl-idejn.
- (13) Sabiex jitnaqqas kemm jista' jkun l-impatt tas-sistema ta' traċċabbiltà fuq l-iskemi tal-produzzjoni u tad-distribuzzjoni, jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi jithallew jordnaw lottijiet tal-identifikaturi uniċi minn qabel. Madankollu, sabiex jiġi evitat li l-operaturi ekonomiċi jzommu stokk żejjed tal-identifikaturi uniċi u sabiex jiġi kkontrollat id-daqs tal-ordnijiet individwali, jenhtieg li jiġi stabbilit limitu taż-żmien biex jiġu applikati l-identifikaturi uniċi li jinħargu kemm fil-livell tal-pakketti individwali, kif ukoll fil-livell tal-pakketti aggregati. Jenhtieg li dawn il-miżuri jtaffu wkoll l-impatti eċċessivi li jista' jkun hemm fuq l-attivitajiet ta' ġenerazzjoni u ta' hrug li jwettqu l-emittenti tal-identifikazzjoni.
- (14) Sabiex ikun żgurat li s-sistema ta' traċċabbiltà taħdem bla xkiel, jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-immnut japplikaw minn qabel, għand l-emittenti tal-identifikazzjoni rilevanti, għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku u għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment għal kull stabbiliment. L-għoti ta' kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi u ta' kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment jippermetti l-identifikazzjoni effiċjenti tax-xerrejja kollha u tar-rotta tal-konsenja attwali mill-manifattura sal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-immnut, kif previst fl-Artikolu 15(2)(i) u (j) tad-Direttiva 2014/40/UE.

- (15) Barra minn hekk, jenhtieg li l-manifatturi u l-importaturi japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni għall-magni li jintużaw biex jiġu mmanifatturati l-prodotti tat-tabakk. L-obbligu li wiehed japplika għal kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-magni jippermetti l-identifikazzjoni effiċjenti tal-magna użata fil-manifattura tal-prodotti tat-tabakk skont l-Artikolu 15(2)(c) tad-Direttiva 2014/40/UE.
- (16) Sabiex ikun żgurat li l-operaturi ekonomiċi rilevanti kollha jkunu jistgħu jirreġistraw u jittrażmettu l-informazzjoni li jkun fih l-identifikatur uniku, u sabiex ikun żgurat li l-identifikatur uniku jkun kompatibbli ma' komponenti esterni bħall-apparat tal-iskennjar, jenhtieg li jiġu speċifikati t-tipi ta' portaturi tad-dejta li huma permissi.
- (17) Sabiex is-sistema ta' traċċabbiltà tkun tista' tikseb l-għan tagħha, din trid tkun tista' tippermetti t-trażmissjoni tad-dejta rilevanti kollha b'mod faċli, tipprovdi hżin sigur tad-dejta u tiżgura li l-Kummissjoni, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-awditur estern ikollhom aċċess shiħ għal din id-dejta. Barra minn hekk, jenhtieg li l-arkitettura tal-hżin tkun tippermetti lill-manifatturi u lill-importaturi jagħzlu fornituri tal-hżin tad-dejta li jkunu partijiet terzi indipendenti li magħhom jikkonkludu kuntratti għall-hżin tad-dejta bil-għan li dawn jilgħu fihom dejta li tkun marbuta biss mal-prodotti tat-tabakk tagħhom (minn hawn 'il quddiem imsejhin "fornituri tar-repożitorji primarji"), kif previst fl-Artikolu 15(8) tad-Direttiva 2014/40/UE, filwaqt li tiżgura li l-awtoritajiet jingħataw aċċess shiħ għad-dejta maħżuna kollha sabiex ikunu jistgħu jwettqu l-attivitajiet tagħhom ta' monitoraġġ u ta' infurzar. Biex it-tali attivitajiet ta' monitoraġġ u ta' infurzar ikunu effettivi, irid ikun hemm sistema waħda tar-repożitorju tat-tieni livell (minn hawn 'il quddiem imsejha "repożitorju sekondarju"), li jkun fiha kopja tad-dejta kollha maħżuna fir-repożitorji primarji u li tagħti lill-awtoritajiet harsa generali komprensiva tal-funzjonament tas-sistema ta' traċċabbiltà. Jenhtieg li tiġi stabbilita sistema ta' router li jhaddimha l-fornitur tar-repożitorju sekondarju sabiex l-operaturi ekonomiċi li ma jkunux manifatturi u importaturi jkollhom punt tad-dhul uniku minn fejn ikunu jistgħu jittrażmettu d-dejta li jkunu rreġistraw lis-sistema ta' traċċabbiltà u b'hekk it-trażmissjoni tad-dejta tkun tista' ssir b'mod iktar faċli. Fl-istess hin, jenhtieg li s-servizz tar-router jiżgura li d-dejta tiġi trażmessa lir-repożitorju primarju t-tajjeb.
- (18) Sabiex jiġi żgurat li l-awtoritajiet rilevanti jkollhom aċċess shiħ għad-dejta u sabiex jingħata kontribut biex is-sistema ta' traċċabbiltà taħdem b'mod effiċjenti, jenhtieg li l-fornitur tar-repożitorju sekondarju jiżviluppa interfaċċji tal-utent li jkunu jippermettu lil dak li jkun jara d-dejta maħżuna u jfittex fiha. Huma u jaċċessaw is-sistema ta' repożitorji, jenhtieg li l-awtoritajiet rilevanti jkunu jistgħu jiddependu fuq is-soluzzjonijiet li jistgħu jergħu jintużaw ibbażati fuq l-eIDAS⁽¹⁾, li jiġu pprovvuti bħala moduli fil-kuntest tal-parti tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa marbuta mat-telekomunikazzjoni. Barra minn hekk, sabiex is-sorveljanza u l-infurzar jkunu jistgħu jsiru b'mod effettiv u iktar faċli, jenhtieg li l-interfaċċja tal-utent tippermetti l-possibbiltà li jiġu ddefiniti twissijiet awtomatiċi individwali bbażati fuq avvenimenti speċifiċi tar-rappurtar.
- (19) Sabiex ikun żgurat li l-komponenti tas-sistema ta' repożitorji jkunu interoperabbli, jenhtieg li jiġu stabbiliti l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-iskambju tad-dejta bejn ir-repożitorji primarji, ir-repożitorju sekondarju u s-sistema tar-router, ibbażati fuq standards miftuhin mhux proprjetarji.
- (20) Sabiex ikun żgurat li l-operaturi ekonomiċi kollha jirreġistraw u jittrażmettu fil-hin u b'mod uniformi l-informazzjoni meħtieġa, jenhtieg li jiġu stabbiliti l-lista preċiża tal-avvenimenti marbutin mal-katina tal-provvista u mat-tranzazzjonijiet li jridu jiġu rreġistrati skont l-Artikolu 15(2)(i), (j) u (k) tad-Direttiva 2014/40/UE, kif ukoll il-kontenut tal-messaġġi tal-informazzjoni li jridu jiġu trażmessi.
- (21) Minhabba li s-sistema ta' traċċabbiltà għandha l-għan li sservi ta' għodda effettiva biex l-Istati Membri u l-Kummissjoni jkunu jistgħu jiġġieldu l-kummerċ illeċitu tal-prodotti tat-tabakk, jehtieg li d-dejta dwar l-avvenimenti marbutin mal-katina tal-provvista u mat-tranzazzjonijiet tkun disponibbli fil-hin għall-għanijiet tal-investigazzjoni u tal-infurzar. Għalhekk jenhtieg li jiġi stabbilit il-hin massimu li jista' jgħaddi bejn meta jsehh l-avveniment rilevanti marbut mal-katina tal-provvista jew mat-tranzazzjonijiet u meta l-informazzjoni relatata miegħu tiġi trażmessa lir-repożitorju rilevanti tal-hżin tad-dejta. Huma u jiġu stabbiliti t-tali limiti taż-żmien, huwa xieraq li jitqiesu d-differenzi bejn l-imprizi, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mad-daqs tagħhom u mal-prestazzjoni tagħhom b'raba mal-produzzjoni, sabiex ikun żgurat li l-konformità mal-obbligi tar-rappurtar ma tkunilhomx ta' piż żejjed, speċjalment fil-każ ta' operaturi iżgħar, inklużi l-intrapriżi ż-żgħar u ta' daqs medju (l-SMEs).
- (22) Għall-għanijiet tal-investigazzjoni u tal-infurzar, jehtieg li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-Kummissjoni jkollhom aċċess għal regjistru tal-operaturi ekonomiċi kollha u tal-operaturi kollha tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut involuti fil-kummerċ tal-prodotti tat-tabakk, kif ukoll tal-istabbilimenti u tal-magni li huma jużaw biex jimmanifatturaw il-prodotti tagħhom u biex jaħżnuhom u jipproċessawhom. Għalhekk, jenhtieg

(1) Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal transazzjonijiet elettronici fis-suk intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE (GU L 257, 28.8.2014, p. 73).

li kull emittent tal-identifikazzjoni jstabbilixxi u jzomm registru li jkun fih il-kodicijiet ta' identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi, tal-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut, tal-magni u tal-istabbilimenti msemmijin hawn fuq. Jenhtieg li, permezz tar-router, tintbagħat kopja aġġornata ta' dawn ir-registri, flimkien mal-informazzjoni li tikkorrispondi magħhom, b'mod elettroniku lir-repożitorju sekondarju u li din tingabar f'registru għall-UE kollha.

- (23) Minhabba r-rekwiżit li s-sistema ta' traċċabbiltà tkun indipendenti mill-manifatturi u mill-importaturi tal-prodotti tat-tabakk u li l-Istati Membri jkunu jikkontrollawha, kif previst fl-Artikolu 8 tal-Protokoll tal-FCTC tad-WHO, jenhtieg li jiġu stabbiliti kriterji komuni biex tiġi vvalutata l-indipendenza tal-partijiet terzi kollha involuti fis-sistema ta' traċċabbiltà (jiġifieri l-emittenti tal-identifikazzjoni, il-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u l-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis). Sabiex ikun żgurat li jibqa' jithares b'mod kontinwu r-rekwiżit tal-indipendenza, li huwa importanti hafna biex tkun żgurata u tinzamm l-integrità tas-sistema ta' traċċabbiltà, jenhtieg li l-Kummissjoni tirrevedi b'mod perjodiku l-proċeduri li jirregolaw il-hatra tal-emittenti tal-identifikazzjoni u ta' forniture indipendenti oħrajn u l-monitoraġġ tal-konformità tagħhom mal-kriterji tal-indipendenza stabbiliti f'dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-Kummissjoni tippubblika l-konklużjonijiet ta' dik ir-reviżjoni u li dawn jiddaħhlu fir-rapport dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/40/UE previst fl-Artikolu 28 ta' dik id-Direttiva.
- (24) Jenhtieg li tiġi żgurata l-protezzjoni tad-dejta personali pproċessata fil-kuntest tas-sistema ta' traċċabbiltà skont id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE ⁽¹⁾.
- (25) Jenhtieg li jkun possibbli li wieħed juża standards internazzjonali biex juri li ġew issodisfati ċerti rekwiżiti tekniċi stabbiliti f'dan ir-Regolament. Meta ma jkunx possibbli li tiġi ppruvata l-konformità mal-istandards internazzjonali, jenhtieg li l-persuni li jkollhom dawn l-obbligi jkollhom ir-responsabbiltà jippruvaw, b'mezzi li jkunu jistgħu jiġu vverifikati, li huma jikkonformaw ma' daww rekwiżiti.
- (26) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 25 tad-Direttiva 2014/40/UE,

ADOZZAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

SUĠĠETT U DEFINIZZJONIJET

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jstabbilixxi l-istandards tekniċi għat-twaqqif u għat-thaddim tas-sistema ta' traċċabbiltà prevista fl-Artikolu 15 tad-Direttiva 2014/40/UE.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament, flimkien mad-definizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2014/40/UE, għandhom japplikaw ukoll dawn id-definizzjonijiet:

- (1) "identifikatur uniku" tfisser il-kodiċi alfanumeriku li bih il-pakketti individwali jew l-imballaġġ aggregat tal-prodotti tat-tabakk ikunu jistgħu jiġu identifikati;
- (2) "operatur ekonomiku" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika involuta fil-kummerċ tal-prodotti tat-tabakk, inkluż għall-esportazzjoni, mill-manifattur sal-aħhar operatur ekonomiku qabel l-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut;
- (3) "l-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut" tfisser l-istabbiliment fejn il-prodotti tat-tabakk jitqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba, inkluż id-distributuri awtomatiċi li jintużaw għall-bejgħ tal-prodotti tat-tabakk;

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE tal-24 ta' Ottubru, 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (GU L 281, 23.11.1995, p. 31).

- (4) “esportazzjoni” tfisser il-konsenja mill-Unjoni lejn pajjiż terz;
- (5) “imballaġġ aggregat” tfisser kull imballaġġ li jkun fih iktar minn pakkett individwali wiehed tal-prodotti tat-tabakk;
- (6) “stabbiliment” tfisser kull post, bini jew distributtur awtomatiku fejn jiġu mmanifatturati, jinhażnu jew jitqiegħdu fis-suq il-prodotti tat-tabakk;
- (7) “apparat għal kontra t-tbagħbis” tfisser apparat li jippermetti li jiġi rreġistrat, permezz ta’ filmat jew ta’ fajl storiku, il-proċess ta’ verifika wara li jiġi applikat kull identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti individwali, li wara li jiġi rreġistrat ma jistax jerġa’ jinbidel mill-operatur ekonomiku;
- (8) “fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (“offline flat files”)” tfisser il-fajls elettronici li kull emittent tal-identifikazzjoni jistabbilixxi u jzomm, u li jkun fihom dejta f’format ta’ test sempliċi li tippermetti li tiġi estratta l-informazzjoni (minbarra l-kronogramma) kkodifikata fl-identifikaturi uniċi użati fil-livell tal-pakketti individwali, kif ukoll fil-livell tal-pakketti aggregati, mingħajr ma jkun hemm aċċess għas-sistema ta’ repożitorji;
- (9) “reġistru” tfisser ir-reġistru li kull emittent tal-identifikazzjoni jistabbilixxi u jzomm b’rabta mal-kodicijiet ta’ identifikazzjoni li jkun iġġenera għall-operaturi ekonomiċi, għall-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-immnut, għall-istabbilimenti u għall-magni, u mal-informazzjoni li tikkorrispondi magħhom;
- (10) “portatur tad-dejta” tfisser portatur li jirrappreżenta d-dejta f’format li jista’ jinqara bl-użu ta’ apparat partikulari;
- (11) “magna” tfisser it-tagħmir li jintuża biex jiġu mmanifatturati l-prodotti tat-tabakk u li jiffirma parti integrali mill-proċess tal-manifattura;
- (12) “kronogramma” tfisser id-data u l-hin meta jsehh avveniment partikulari, irreġistrati bhala hin universali kkoordinat (UTC), f’format stabbilit;
- (13) “repożitorju primarju” tfisser repożitorju li fih tinhażen dejta marbuta mat-traċċabbiltà li jkollha x’taqsam biss mal-prodotti ta’ manifattur jew ta’ importatur partikulari;
- (14) “repożitorju sekondarju” tfisser repożitorju li jkun fih kopja tad-dejta kollha marbuta mat-traċċabbiltà maħżuna fir-repożitorji primarji;
- (15) “router” tfisser apparat li jkun jinsab fir-repożitorju sekondarju u li jittrasferixxi d-dejta bejn il-komponenti differenti tas-sistema ta’ repożitorji;
- (16) “sistema ta’ repożitorji” tfisser sistema li tkun magħmula mir-repożitorji primarji, mir-repożitorju sekondarju u mir-router;
- (17) “dizzjunarju tad-dejta komuni” tfisser sett ta’ informazzjoni li tiddekrivi l-kontenut, il-format u l-istruttura ta’ bażi tad-dejta u r-relazzjoni bejn l-elementi tagħha, li tintuża biex jiġi kkontrollat l-aċċess għall-bażijiet tad-dejta li jkunu jghoddu għar-repożitorji primarji u sekondarji kollha, u biex dawn il-bażijiet tad-dejta jiġu mmanipulati;
- (18) “jum tax-xogħol” tfisser kull jum tax-xogħol fl-Istat Membru li b’rabta miegħu emittent tal-identifikazzjoni għandu l-kompetenza;
- (19) “trasbord” tfisser it-trasferiment tal-prodotti tat-tabakk minn vettura għall-oħra li matulu l-prodotti tat-tabakk la jidhlu fi stabbiliment u lanqas ma johorgu minnu;
- (20) “vann għall-bejgħ tal-prodotti” tfisser vettura li tintuża biex il-prodotti tat-tabakk jitwasslu lil diversi stabbilimenti tal-bejgħ bl-immnut fi kwantitajiet li ma jkunux ġew stabbiliti qabel il-konsenja.

KAPITOLU II

Speċifikazzjonijiet Tekniċi Marbutin Mal-Identifikatur Uniku

TAQSIMA 1

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 3

Emittent tal-identifikazzjoni

1. Sa mhux aktar tard minn sena minn meta jidhol fis-sehh dan ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni, kull Stat Membru għandu jahtar entità (minn hawn ‘il quddiem imsejha “l-emittent tal-identifikazzjoni”) li jkollha r-responsabbiltà tiġġenera u tohroġ identifikaturi uniċi skont l-Artikoli 8, 9, 11 u 13.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-emittenti tal-identifikazzjoni li jkun beħsiebhom iqabdbu sottokuntratturi biex iwettqu l-funzjonijiet tagħhom jitqiesu biex jinhatru biss jekk huma jkunu ġew avżati bl-identità tas-sottokuntratturi proposti.
3. L-emittent tal-identifikazzjoni għandu jkun indipendenti u jkun jikkonforma mal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 35.
4. Kull emittent tal-identifikazzjoni għandu jkollu kodiċi ta' identifikazzjoni uniku. Il-kodiċi għandu jkun magħmul minn karattri alfanumeriċi u jkun jikkonforma mal-istandard tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni u tal-Kummissjoni Elettroteknika Internazzjonali (minn hawn 'il quddiem imsejjah "l-istandard tal-ISO/IEC") 15459-2:2015.
5. Meta iktar minn Stat Membru wiehed ikunu hatru lill-istess emittent tal-identifikazzjoni, dan għandu jkun jista' jiġi identifikat bl-istess kodiċi.
6. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-hatra tal-emittent tal-identifikazzjoni u bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tiegħu fi żmien xahar minn meta jahtruh.
7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni marbuta mal-identità tal-emittent tal-identifikazzjoni mahtur u mal-kodiċi ta' identifikazzjoni tiegħu tiġi ppubblikata u tkun aċċessibbli onlajn.
8. Kull Stat Membru għandu jimplementa miżuri adegwati biex jiżgura l-affarijiet li ġejjin:
 - (a) li l-emittent tal-identifikazzjoni li jkun hatar ikompli jikkonforma mar-rekwiziti tal-indipendenza skont l-Artikolu 35; u
 - (b) li jkomplu jinghataw, mingħajr interruzzjonijiet, is-servizzi pprovduti minn emittenti tal-identifikazzjoni suċċessivi f'każ li jinhatar emittent ġdid tal-identifikazzjoni biex jiehu fidejnh is-servizzi li kien joffri emittent preċedenti tal-identifikazzjoni. Għal dan il-ghan, l-Istati Membri għandhom jeżiġu li l-emittent tal-identifikazzjoni jiżviluppa pjan tal-hruġ li jstabbilixxi l-proċedura li għandha tiġi segwita biex tkompli ssir il-hidma sa ma jinhatar emittent tal-identifikazzjoni ieħor.
9. L-emittent tal-identifikazzjoni jista' jstabbilixxi tariffi u jimponihom fuq l-operaturi ekonomiċi talli jkun qed jiġġenera u johroġ l-identifikaturi uniċi biss. It-tariffi ma għandhomx ikunu diskriminatorji u għandhom ikunu proporzjonati għall-ghadd ta' identifikaturi uniċi li jiġu ġġenerati u jinharġu għall-operaturi ekonomiċi, filwaqt li jitqies il-mod kif dawn jitwassallhom.

Artikolu 4

Emittenti tal-identifikazzjoni li għandhom il-kompetenza jiġġeneraw u johorġu identifikaturi uniċi

1. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk immanifatturati fl-Unjoni, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fih jiġu mmanifatturati l-prodotti.

B'deroga mill-ewwel sottoparagrafu, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fis-suq tiegħu jitqieghdu l-prodotti f'każ li dak l-Istat Membru jkun jimponi t-tali rekwizit.
2. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk importati fl-Unjoni, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fis-suq tiegħu jitqieghdu l-prodotti.
3. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk aggregati fl-Unjoni, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fih jiġu aggregati l-prodotti.
4. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk maħsubin għall-esportazzjoni, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fih jiġu mmanifatturati l-prodotti.
5. F'każ li l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti jkun nieqes għal perjodu temporanju, il-Kummissjoni tista' tawtorizza lill-operaturi ekonomiċi jużaw is-servizzi ta' emittent tal-identifikazzjoni ieħor li jkun inhatar skont l-Artikolu 3.

*Artikolu 5***Validità tal-identifikaturi uniċi u d-dizattivazzjoni**

1. L-identifikaturi uniċi li jiġġeneraw l-emittenti tal-identifikazzjoni jistgħu jintużaw biex jiġu mmarkati l-pakketti individwali jew biex jiġi mmarkat l-imballaġġ aggregat, kif previst fl-Artikoli 6 u 10, fi żmien massimu ta' sitt xhur mid-data meta l-operatur ekonomiku jirċevihom. Wara dan il-perjodu taż-żmien, l-identifikaturi uniċi ma għandhomx jibqgħu validi u l-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw li dawn ma jintużawx biex jiġu mmarkati l-pakketti individwali jew biex jiġi mmarkat l-imballaġġ aggregat.
2. Is-sistema ta' repożitorji għandha tiżgura li l-identifikaturi uniċi li ma jkunux intużaw fil-perjodu ta' sitt xhur imsemmi fil-paragrafu 1 jiġu dizattivati b'mod awtomatiku.
3. Il-manifatturi u l-importaturi jistgħu jiksbu d-dizattivazzjoni tal-identifikaturi uniċi fi kwalunkwe mument billi jibagħtu talba għad-dizattivazzjoni lir-repożitorju primarju rilevanti. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn jistgħu jiksbu d-dizattivazzjoni tal-identifikaturi uniċi billi jibagħtu talba għad-dizattivazzjoni permezz tar-router. It-talba għad-dizattivazzjoni għandha ssir b'mod elettroniku, skont l-Artikolu 36, u għandu jkun fiha l-informazzjoni mnizzla fil-punt 2.3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt. Id-dizattivazzjoni ma għandhiex tfixkel l-integrità tal-informazzjoni li tkun diġà nhażnet b'rabta mal-identifikatur uniku.

TAQSIMA 2

L-identifikaturi uniċi fil-livell tal-pakketti individwali*Artikolu 6***Immarkar permezz ta' identifikaturi uniċi (UIs) tal-livell tal-pakketti individwali**

1. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jimmarkaw kull pakkett individwali mmanifatturat fl-Unjoni jew importat fiha b'identifikatur uniku li jikkonforma mal-Artikolu 8 (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "l-UI tal-livell tal-pakketti individwali").
2. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk immanifatturati barra l-Unjoni, l-UI tal-livell tal-pakketti individwali għandu jiġi applikat fuq il-pakkett individwali qabel ma l-prodott tat-tabakk jiġi importat fl-Unjoni.

*Artikolu 7***Verifika tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali**

1. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jiżguraw li eżatt wara li jiġu applikati l-UIs tal-livell tal-pakketti individwali, jiġi vverifikat li daww l-UIs tal-livell tal-pakketti individwali jkunu ġew applikati tajjeb u jkunu jistgħu jinqraw sew.
2. Il-proċess imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jithares permezz ta' apparat għal kontra t-tbagħbis li tfornih u tinstallah parti terza indipendenti, li għandha tagħti dikjarazzjoni lill-Istati Membri rilevanti u lill-Kummissjoni dwar il-fatt li l-apparat installat jissodisfa r-rekwiziti ta' dan ir-Regolament.
3. Meta l-proċess imsemmi fil-paragrafu 1 jonqos milli jikkonferma li l-UI tal-livell tal-pakketti individwali jkun ġie applikat sewwa u jista' jinqara għalkollox, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jergħu japplikaw l-UI tal-livell tal-pakketti individwali.
4. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jiżguraw li l-informazzjoni li jirreġistra l-apparat għal kontra t-tbagħbis tibqa' disponibbli għal perjodu ta' disa' xhur minn meta tiġi rreġistrata.
5. Fuq talba tal-Istati Membri, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jipprovdulhom aċċess shiħ għar-reġistru tal-proċess tal-verifika li jkun holoq l-apparat għal kontra t-tbagħbis.
6. B'deroga mill-paragrafi 2, 4 u 5, l-obbligu li jiġi installat apparat għal kontra t-tbagħbis ma għandux japplika:
 - (a) sal-20 ta' Mejju 2020 għall-proċessi tal-produzzjoni li jużawhom l-operaturi ekonomiċi, jew il-grupp ta' imprizi li jkunu jiffurmaw parti minnu, skont il-każ, li jkunu ttrattaw inqas minn 120 miljun UI tal-livell tal-pakketti individwali fil-livell tal-Unjoni fis-sena kalendarja tal-2019;

- (b) sal-20 ta' Mejju 2021 għall-proċessi tal-produzzjoni li jużawhom l-operaturi ekonomiċi li jidhlu fid-definizzjoni tal-intrapriżi ż-żgħar u ta' daqs medju stabbilita fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE⁽¹⁾; u
- (c) għall-proċessi tal-produzzjoni li jsiru għalkollox bl-idejn.

Artikolu 8

Struttura tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali

1. Kull pakkett individwali tal-prodotti tat-tabakk għandu jkun immarkat b'UI tal-livell tal-pakketti individwali. Dan għandu jkun magħmul minn sensiela ta' karattri alfanumeriċi li tkun qasira kemm jista' jkun u li ma jkunx fiha iktar minn 50 karattru. Is-sensiela għandha tkun unika għal pakkett individwali partikulari u għandha tkun magħmula mill-elementi tad-dejta li ġejjin:
 - (a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4);
 - (b) sensiela ta' karattri alfanumeriċi li fuit li xejn ikun hemm probabbiltà li tkun tista' tinqata' u li, fi kwalunkwe każ, ikollha din il-probabbiltà flivell inqas minn wiehed f'għaxart elef (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "in-numru tas-serje");
 - (c) kodiċi (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-kodiċi tal-prodott") li jippermetti li jiġu stabbiliti l-affarijiet li ġejjin:
 - (i) il-post tal-manifattura;
 - (ii) l-istabbiliment tal-manifattura msemmi fl-Artikolu 16;
 - (iii) il-magna li ntużat biex jiġu mmanifatturati l-prodotti tat-tabakk imsemmija fl-Artikolu 18;
 - (iv) id-deskrizzjoni tal-prodott;
 - (v) is-suq li fih hemm il-ħsieb li jsir il-bejgħ bl-imnut;
 - (vi) ir-rotta tal-konsenja li hemm il-ħsieb li tintuża;
 - (vii) fejn ikun japplika, l-importatur fl-Unjoni;
 - (d) fl-aħħar parti, il-kronogramma fil-forma ta' sensiela ta' numri magħmula minn tmien karattri, fil-format SSXXJss, li tindika d-data u l-hin tal-manifattura.
2. L-emittenti tal-identifikazzjoni għandu jkollhom ir-responsabbiltà jiġġeneraw kodiċi li jkun magħmul mill-elementi mnizzlin fil-paragrafu 1(a), (b) u (c).
3. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom iżidu l-kronogramma msemmija fil-paragrafu 1(d) mal-kodiċi li l-emittenti tal-identifikazzjoni jkunu ġġeneraw skont il-paragrafu 2.
4. L-UIs tal-livell tal-pakketti individwali ma għandux ikun fihom elementi tad-dejta oħrajn minbarra dawk imnizzlin fil-paragrafu 1.

F'każ li l-emittenti tal-identifikazzjoni jużaw il-kriptaġġ jew il-kompressjoni biex jiġġeneraw l-UIs tal-livell tal-pakketti individwali, huma għandhom jgħarrfu lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u lill-Kummissjoni bl-algoritmi użati għat-tali kriptaġġ jew għat-tali kompressjoni. L-UIs tal-livell tal-pakketti individwali ma għandhomx jerggħu jintużaw.

Artikolu 9

Talba għall-UIs tal-livell tal-pakketti individwali u hruġ tagħhom

1. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu talba lill-emittenti tal-identifikazzjoni kompetenti għall-UIs tal-livell tal-pakketti individwali msemmijin fl-Artikolu 8. It-talbiet għandhom isiru b'mod elettroniku, skont l-Artikolu 36.
2. Il-manifatturi u l-importaturi li jkunu qed jagħmlu t-tali talba għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 2.1 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.

⁽¹⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni tal-mikrointrapriżi, tal-intrapriżi ż-żgħar u tal-intrapriżi ta' daqs medju [traduzzjoni mhix uffiċjali] (GU L 124, 20.5.2003, p. 36).

3. Fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jagħmel l-affarijiet li ġejjin, fl-ordni mogħtija:
- (a) jiġġenera l-kodiċijiet li jissemmew fl-Artikolu 8(2);
 - (b) jibgħat, permezz tar-router, il-kodiċijiet, flimkien mal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, lir-repożitorju primarju tal-manifattur jew tal-importatur li jkun għamel it-talba, kif stabbilit skont l-Artikolu 26; u
 - (c) jibgħat, b'mod elettroniku, il-kodiċijiet lill-manifattur jew lill-importatur li jkun għamel it-talba.
4. Madankollu, Stat Membru jista' jitlob lill-emittenti tal-identifikazzjoni joffru l-konsenja fiżika tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali bhala alternattiva għall-konsenja tagħhom b'mod elettroniku. Meta tiġi offruta l-konsenja fiżika tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jispeċifikaw jekk hux qed jitolbu konsenja fiżika jew le. F'dak il-każ, fi żmien għaxart ijiem tax-xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jagħmel l-affarijiet li ġejjin, fl-ordni li ġejja:
- (a) jiġġenera l-kodiċijiet li jissemmew fl-Artikolu 8(2);
 - (b) jibgħat, permezz tar-router, il-kodiċijiet, flimkien mal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, lir-repożitorju primarju tal-manifattur jew tal-importatur li jkun għamel it-talba, kif stabbilit skont l-Artikolu 26;
 - (c) jagħti l-kodiċijiet lill-manifattur jew lill-importatur li jkun għamel it-talba fil-forma ta' barcodes ottiċi, konformi mal-Artikolu 21, li jkunu mpoġġijin fuq portaturi fiżiċi, bħal tikketti li jehlu.
5. Fi żmien jum wiehed tax-xogħol, il-manifatturi u l-importaturi jistgħu jhassru talba li jkunu għamlu skont il-paragrafu 1 permezz ta' messaġġ ta' sejha lura, kif iddefinit iktar fil-punt 5 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

TAQSIMA 3

L-identifikaturi uniċi fil-livell tal-pakketti aggregati

Artikolu 10

Immarkar permezz ta' UIs tal-livell tal-pakketti aggregati

1. Meta l-operaturi ekonomiċi jagħzlu li jikkonformaw mal-obbligi tar-reġistrazzjoni previsti fl-Artikolu 15(5) tad-Direttiva 2014/40/UE billi jirreġistraw l-imballaġġ aggregat, huma għandhom jimmarkaw il-pakketti aggregati li jkun fihom il-prodotti tat-tabakk b'identifikatur uniku (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "l-UI tal-livell tal-pakketti aggregati").
2. L-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati għandhom jiġu ġġenerati u jinharġu abbażi ta' talba lill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti jew inkella direttament mill-operatur ekonomiku nnifsu.
3. Meta l-UI tal-livell tal-pakketti aggregati jiġi ġġenerat abbażi ta' talba lill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti, dan għandu jikkonforma mal-istruttura stabbilita fl-Artikolu 11(1).
4. Meta l-UI tal-livell tal-pakketti aggregati jiġi ġġenerat direttament mill-operatur ekonomiku nnifsu, dan għandu jkun magħmul minn kodiċi tal-unità individwali ġġenerat skont l-istandard tal-ISO/IEC 15459-1:2014 jew l-istandard tal-ISO/IEC 15459-4:2014 jew l-aktar standards ekwivalenti riċenti tagħhom.

Artikolu 11

Struttura tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jiġġeneraw l-emittenti tal-identifikazzjoni

1. Fil-każ ta' UI tal-livell tal-pakketti aggregati li jiġi ġġenerat abbażi ta' talba lill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti, l-istruttura ta' dan l-UI għandha tkun magħmula minn sensiela ta' karattri alfanumeriċi li ma jkunx fiha iktar minn 100 karattru u li tkun unika għal pakkett aggregat partikulari, u għandha tkun magħmula mill-elementi tad-dejta li ġejjin:
 - (a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4);

- (b) sensiela ta' karattri alfanumeriċi li f'it li xejn ikun hemm probabbiltà li tkun tista' tinqata' u li, fi kwalunkwe każ, ikollha din il-probabbiltà fl-ivell inqas minn wiehed f'għaxart elef (minn hawn 'il quddiem imsejha "in-numru tas-serje");
 - (c) il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment (kif stabbilit fl-Artikolu 16) tal-istabbiliment li fih seħħ il-proċess tal-aggregazzjoni;
 - (d) fl-aħħar parti, il-kronogramma fil-forma ta' sensiela ta' numri magħmula minn tmien karattri, fil-format SSSXJss, li tindika d-data u l-hin tal-aggregazzjoni.
2. L-emittenti tal-identifikazzjoni għandu jkollhom ir-responsabbiltà jiġġeneraw kodiċi li jkun magħmul mill-elementi mnizzlin fil-paragrafu 1(a), (b) u (c).
 3. L-operaturi ekonomiċi għandhom iżidu l-kronogramma msemmija fil-paragrafu 1(d) mal-kodiċi li l-emittenti tal-identifikazzjoni jkunu ġġeneraw skont il-paragrafu 2.
 4. L-operatur ekonomiku jista' jżid iktar informazzjoni mal-UI tal-ivell tal-pakketti aggregati, dejjem jekk il-limitu massimu ta' karattri stabbilit fil-paragrafu 1 ma jinqabizx. Kull informazzjoni miżjuda ta' dan it-tip tista' titpoġġa biss wara d-dejta msemmija fil-paragrafu 1.

Artikolu 12

Konnessjoni bejn il-livelli tal-UIs

1. L-UI tal-ivell tal-pakketti aggregati għandu jkun kapaċi jidentifika l-lista tal-identifikaturi uniċi kollha li jinsabu fl-imballaġġ aggregat permezz ta' konnessjoni għas-sistema ta' repożitorji li tkun aċċessibbli b'mod elettroniku.
2. Sabiex tiġi stabbilita l-konnessjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 3.2 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, lir-repożitorju primarju tagħhom.
3. Sabiex tiġi stabbilita l-konnessjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-operaturi ekonomiċi li ma jkunux manifatturi u importaturi għandhom jibagħtu, permezz tar-router, l-informazzjoni mnizzla fil-punt 3.2 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, lir-repożitorju sekondarju.

Artikolu 13

Talba għall-UIs tal-ivell tal-pakketti aggregati li jiġġeneraw l-emittenti tal-identifikazzjoni u hruġ tagħhom

1. L-operaturi ekonomiċi li jkunu qed jitolbu lill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti jgħorġilhom UIs tal-ivell tal-pakketti aggregati permezz ta' talba għal dan, għandhom jagħmlu t-tali talbiet b'mod elettroniku, skont l-Artikolu 36.
2. L-operaturi ekonomiċi li jkunu qed jagħmlu t-tali talbiet għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 2.2 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.
3. Fil-każ tal-manifatturi u tal-importaturi, fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jagħmel l-affarijiet li ġejjin, fl-ordni mogħtija:
 - (a) jiġġenera l-kodiċi msemmi fl-Artikolu 11(2);
 - (b) jibgħat, permezz tar-router, il-kodiċijiet, flimkien mal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, lir-repożitorju primarju tal-manifattur jew tal-importatur li jkun għamel it-talba, kif stabbilit skont l-Artikolu 26; u
 - (c) jibgħat, b'mod elettroniku, il-kodiċijiet lill-manifattur jew lill-importatur li jkun għamel it-talba.
4. Fil-każ ta' operaturi ekonomiċi oħrajn, minbarra l-manifatturi u l-importaturi, fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jagħmel l-affarijiet li ġejjin, fl-ordni mogħtija:
 - (a) jiġġenera l-kodiċi msemmi fl-Artikolu 11(2);
 - (b) jibgħat, permezz tar-router, il-kodiċijiet, flimkien mal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, lir-repożitorju sekondarju, kif stabbilit skont l-Artikolu 26; u
 - (c) jibgħat, b'mod elettroniku, il-kodiċijiet lill-operaturi ekonomiċi li jkunu għamli t-talba.

5. Fi żmien jum wiehed tax-xogħol, l-operaturi ekonomiċi jistgħu jhassru talba li jkunu għamli skont il-paragrafu 1 permezz ta' messagg ta' sejha lura, kif definit iktar fil-punt 5 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.
6. L-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu harġu l-emittenti tal-identifikazzjoni kompetenti ma għandhomx jerggħu jintużaw.

KAPITOLU III

IL-KODIĊIJET TA' IDENTIFIKAZZJONI TAL-OPERATORI EKONOMIĊI, TAL-ISTABILIMENTI U TAL-MAGNI

Artikolu 14

Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku

1. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-innut għandhom japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku għand l-emittent tal-identifikazzjoni li jkun kompetenti għal kull Stat Membru li fih iħaddmu tal-inqas stabbiliment wiehed. L-importaturi għandhom japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni għand l-emittent tal-identifikazzjoni li jkun kompetenti għal kull Stat Membru li fis-suq tiegħu jprodotti tagħhom.
2. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-innut li jkunu qed jagħmlu talba skont il-paragrafu 1 għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 1.1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.
3. Fil-każ tal-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-innut, l-obbligu li japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku jista' jintlahaq ukoll minn kwalunkwe operatur ekonomiku rreġistrat iehor. It-tali rreġistrazzjoni min-naħa ta' parti terza għandha ssir bil-kunsens tal-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-innut. Il-parti terza għandha tavża lill-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-innut bid-dettalji kollha tar-reġistrazzjoni, inkluż bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku allokat.
4. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-innut għandhom javżaw lill-emittent tal-identifikazzjoni b'kull kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku li jkunu allokawhom emittenti tal-identifikazzjoni oħrajn. Jekk din l-informazzjoni ma tkunx disponibbli fil-mument tar-reġistrazzjoni, l-operaturi ekonomiċi għandhom jipprovduha sa mhux aktar tard minn jumejn tax-xogħol minn meta jirċievu l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku li jkun allokawhom emittent tal-identifikazzjoni iehor.
5. L-operatur rilevanti għandu javża lill-emittent tal-identifikazzjoni minnufih b'kull bidla fl-informazzjoni li huwa jkun bagħat fil-formola tal-applikazzjoni originali u b'kull waqfien fil-hidma tiegħu, fil-formati mogħtija fil-punti 1.2 u 1.3 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

Artikolu 15

Hruġ tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi u rreġistrazzjoni tagħhom

1. Malli l-emittent tal-identifikazzjoni jirċievi talba skont l-Artikolu 14, huwa għandu jiġġenera kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku li jkun magħmul mill-elementi tad-dejta li ġejjin, li għandhom jitqiegħdu fl-ordni li ġejja:
 - (a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4); u
 - (b) fit-tieni parti, sensiela ta' karattri alfanumeriċi li hija unika fil-gabra ta' kodiċijiet tal-emittent tal-identifikazzjoni.
2. Fi żmien jumejn tax-xogħol, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jibgħat il-kodiċi lill-operatur li jkun għamel it-talba.
3. L-informazzjoni kollha li tkun intbagħtet lill-emittent tal-identifikazzjoni skont l-Artikolu 14(2), u l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni li jikkorrispondu magħha, għandhom jiffurmaw parti minn reġistru li l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jstabbilixxi, jamministra u jzomm aġġornat.
4. F'każijiet iġġustifikati kif xieraq, l-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-emittent tal-identifikazzjoni jiddizattiva kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku skont il-liġijiet nazzjonali tagħhom. Fit-tali każijiet, l-Istati Membri għandhom javżaw lill-operatur ekonomiku jew lill-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-innut bid-dizattivazzjoni, flimkien mar-raġunijiet għal dan. Id-dizattivazzjoni ta' kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku għandha twassal għad-dizattivazzjoni awtomatika tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbilimenti u tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-magni marbutin miegħu.

5. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut għandhom jiskambjaw l-informazzjoni dwar il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi rispettivi tagħhom bejniethom, sabiex l-operaturi ekonomiċi jkunu jistgħu jirreġistraw u jibagħtu l-informazzjoni marbuta mat-tranzazzjonijiet, kif previst fl-Artikolu 33.

Artikolu 16

Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment

1. L-istabbilimenti kollha, minn dawk tal-manifattura sal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut, għandhom jiġu identifikati b'kodiċi li jiġġenerah l-emittent tal-identifikazzjoni li jkun kompetenti għat-territorju fejn ikun jinsab l-istabbiliment (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment").

2. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut għandhom japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment billi jibagħtu lill-emittent tal-identifikazzjoni l-informazzjoni mnizzla fil-punt 1.4 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.

3. Fil-każ tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut, huwa obbligu tal-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li japplika għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment. Dan l-obbligu jista' jintlahaq ukoll minn kwalunkwe operatur ekonomiku rreġistrat ieħor, li jista' jaġixxi f'isem l-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut. Ir-reġistrazzjoni min-naħa ta' parti terza għandha ssir bil-kunsens tal-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut. Il-parti terza għandha tavża lill-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut bid-dettalji kollha tar-reġistrazzjoni, inkluż bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment allokat.

4. Fil-każ tal-istabbilimenti tal-manifattura li jkunu jinsabu barra l-Unjoni, huwa obbligu tal-importatur stabbilit fl-Unjoni li japplika għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment għalihom. L-importatur għandu japplika għand wiehed mill-emittenti tal-identifikazzjoni li jkunu nhatru għall-Istat Membru li fis-suq tiegħu huwa jqiegħed il-prodotti tiegħu. Ir-reġistrazzjoni min-naħa tal-importatur għandha ssir bil-kunsens tal-entità li tkun responsabbli għall-istabbiliment tal-manifattura li jkun jinsab fil-pajjiż terz. L-importatur għandu javża lill-operatur ekonomiku li jkun responsabbli għall-istabbiliment tal-manifattura li jkun jinsab fil-pajjiż terz bid-dettalji kollha tar-reġistrazzjoni, inkluż bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment allokat.

5. L-operatur ekonomiku għandu javża lill-emittent tal-identifikazzjoni minnufih b'kull bidla fl-informazzjoni li huwa jkun bagħat fil-formola tal-applikazzjoni originali u b'kull għeluq tal-istabbiliment, fil-formati mogħtija fil-punti 1.5 u 1.6 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

Artikolu 17

Hruġ tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbilimenti u reġistrazzjoni tagħhom

1. Malli l-emittent tal-identifikazzjoni jirċievi talba skont l-Artikolu 16, huwa għandu jiġġenera kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment li jkun magħmul mill-elementi tad-dejta li ġejjin, li għandhom jitqiegħdu fl-ordni li ġejja:

(a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4); u

(b) fit-tieni parti, sensiela ta' karattri alfanumeriċi li hija unika fil-ġabra ta' kodiċijiet tal-emittent tal-identifikazzjoni.

2. Fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jibgħat il-kodiċi lill-operatur li jkun għamel it-talba.

3. L-informazzjoni kollha li tkun intbagħtet lill-emittent tal-identifikazzjoni skont l-Artikolu 16(2), u l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni li jikkorrispondu magħha, għandhom jiffurmaw parti minn reġistru li l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jstabbilixxi, jamministra u jzomm aġġornat.

4. F'każijiet iġġustifikati kif xieraq, l-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-emittent tal-identifikazzjoni jiddizattiva kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment. Fit-tali każijiet, l-Istati Membri għandhom javżaw lill-operatur ekonomiku jew lill-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut bid-dizattivazzjoni, flimkien mar-raġunijiet għal dan. Id-dizattivazzjoni ta' kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment għandha twassal għad-dizattivazzjoni awtomatika tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-magni marbutin miegħu.

5. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut għandhom jiskambjaw l-informazzjoni dwar il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi rispettivi tagħhom bejniethom, sabiex l-operaturi ekonomiċi jkunu jistgħu jirreġistraw u jibagħtu l-informazzjoni dwar il-movimenti tal-prodotti, kif previst fl-Artikolu 32.

Artikolu 18

Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna

1. Kull magna għandha tiġi identifikata b'kodiċi li jiġġenerah l-emittent tal-identifikazzjoni li jkun kompetenti għat-territorju fejn tkun tinsab il-magna (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna").
2. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna billi jibagħtu lill-emittent tal-identifikazzjoni l-informazzjoni mniżżla fil-punt 1.7 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.
3. Fil-każ tal-magni li jkunu jinsabu fi stabbilimenti tal-manifattura li jkunu barra l-Unjoni, huwa obbligu tal-importatur stabbilit fl-Unjoni li japplika għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna b'rabta magħhom. L-importatur għandu japplika għand wiehed mill-emittenti tal-identifikazzjoni li jkunu nhatru għall-Istat Membru li fis-suq tiegħu huwa jqiegħed il-prodotti tiegħu. Ir-reġistrazzjoni min-naħa tal-importatur għandha ssir bil-kunsens tal-entità li tkun responsabbli għall-istabbiliment tal-manifattura li jkun jinsab fil-pajjiż terz. L-importatur għandu javża lill-operatur ekonomiku li jkun responsabbli għall-istabbiliment tal-manifattura li jkun jinsab fil-pajjiż terz bid-dettalji kollha tar-reġistrazzjoni, inkluż bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna allokat.
4. Il-manifattur jew l-importatur għandu javża lill-emittent tal-identifikazzjoni minnufih b'kull bidla fl-informazzjoni li huwa jkun bagħat fil-formola tal-applikazzjoni oriġinali u b'kull dekommissjonar tal-magni rreġistrati, fil-formati mogħtija fil-punti 1.8 u 1.9 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

Artikolu 19

Hruġ tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-magni u reġistrazzjoni tagħhom

1. Malli l-emittent tal-identifikazzjoni jirċievi talba skont l-Artikolu 18, huwa għandu jiġġenera kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna li jkun magħmul mill-elementi tad-dejta li ġejjin, li għandhom jitqiegħdu fil-pożizzjoni indikata:
 - (a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4); u
 - (b) fit-tieni parti, sensiela ta' karattri alfanumeriċi li hija unika fil-ġabra ta' kodiċijiet tal-emittent tal-identifikazzjoni.
2. Fi żmien jumejn tax-xogħol, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jibgħat il-kodiċi lill-operatur li jkun għamel it-talba.
3. L-informazzjoni kollha li tkun intbagħtet lill-emittent tal-identifikazzjoni skont l-Artikolu 18(2), u l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni li jikkorrispondu magħha, għandhom jiffurmaw parti minn reġistru li l-emittent tal-identifikazzjoni rilevanti għandu jstabbilixxi, jamministra u jzomm aġġornat.
4. F'każijiet iġġustifikati kif xieraq, l-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-emittent tal-identifikazzjoni jiddizattiva kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna. Fit-tali każijiet, l-Istati Membri għandhom javżaw lill-manifatturi u lill-importaturi bid-dizattivazzjoni, flimkien mar-raġunijiet għal dan.

Artikolu 20

Trasferiment tal-fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline ("offline flat files") u tar-reġistri

1. L-emittenti tal-identifikazzjoni għandhom jstabbilixxu fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline ("offline flat files"), kif ukoll reġistri b'rabta mal-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 14(2), 16(2) u 18(2), flimkien ma' noti ta' spjega dwar l-istrutturi tagħhom.
2. Il-fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (l-"offline flat files") ma għandhomx ikunu ikbar minn żewġ gigabytes għal kull emittent tal-identifikazzjoni. Kull linja tal-fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna (tal-"flat files") għandu jkollha reġistru wiehed b'attributi differenti, isseparati b'separaturi bħal, pereżempju, il-virgoli jew it-tabs.

3. L-emittenti tal-identifikazzjoni għandhom jiżguraw li, permezz tar-router, tintbagħat kopja agġornata tal-fajls kollha li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (l-“offline flat files”), tar-registri kollha u tan-noti kollha ta' spjega marbutin magħhom lir-repożitorju sekondarju.
4. L-Istati Membri jistgħu jadattaw il-limitu tad-daqs tal-fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (l-“offline flat files”) imsemmi fil-paragrafu 2, filwaqt li jqisu d-daqs medju tal-memorja disponibbli installata fuq l-apparat ta' verifika li jintuża għall-kontrolli tal-identifikaturi uniċi meta l-apparat ma jkunx onlajn, kif ukoll l-għadd ta' emittenti tal-identifikazzjoni b'kollox.

KAPITOLU IV

IL-PORTATURI TAD-DEJTA

Artikolu 21

Portaturi tad-dejta għall-identifikaturi uniċi

1. L-UIs tal-livell tal-pakketti individwali għandhom jiġu kkodifikati billi jintuża tal-inqas wiehed mit-tipi ta' portaturi tad-dejta li ġejjin:
 - (a) matrici tad-dejta li jkun jista' jaqraha apparat ottiku u li jkollha livell ta' detezzjoni u ta' korrezzjoni tal-iżbalji li jkun daqs dak tal-matrici tad-dejta tat-tip ECC200 jew ikbar minnu. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 16022:2006 għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt;
 - (b) kodiċi QR li jkun jista' jaqrah apparat ottiku u li jkollu kapacità ta' rkupru ta' madwar 30 %. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 18004:2015 u li jkollhom il-livell H ta' korrezzjoni tal-iżbalji għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt;
 - (c) kodiċi tat-tip “DotCode” li jkun jista' jaqrah apparat ottiku u li jkollu livell ta' detezzjoni u ta' korrezzjoni tal-iżbalji li jkun daqs dak li jagħti l-algoritmu Reed-Solomon għall-korrezzjoni tad-dejta bl-għadd ta' karattri ta' kontroll (NC) li jkun ta' tlieta miżjud bl-għadd ta' karattri tad-dejta (ND) diviż bi tnejn (jiġifieri $NC = 3 + ND/2$), jew li jkun ikbar minn dan il-livell. Il-barcodes li jikkonformaw mal-ispeċifikazzjoni tas-simbologija tal-kodiċijiet tat-tip “DotCode” tas-sistema ta' kondivizzjoni ta' informazzjoni, ippubblikata (f'Awwissu tal-2014 bhala r-reviżjoni numru 3.0) mill-Assoċjazzjoni għall-Identifikazzjoni Awtomatika u l-Mobbiltà (fil-qosor imsejha “l-AIM”), għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt.
2. Fil-każ ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali kkonsenjati b'mod elettroniku, il-manifatturi u l-importaturi għandhom ir-responsabbiltà jikkodifikaw l-UIs tal-livell tal-pakketti individwali skont il-paragrafu 1.
3. Fil-każ ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali kkonsenjati b'mod fiżiku, l-emittenti tal-identifikazzjoni għandhom ir-responsabbiltà jkkodifikaw il-kodiċijiet iġġenerati skont l-Artikolu 8(2) skont il-paragrafu 1.
4. B'deroga mill-paragrafu 1, il-manifatturi u l-importaturi jistgħu jżidu l-kronogramma b'mod separat mill-portatur tad-dejta, fil-format SSXXJss, bhala kodiċi li jinqara mill-bniedem.
5. L-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati għandhom jikkodifikawhom l-operaturi ekonomiċi billi jużaw tal-inqas wiehed mit-tipi ta' portaturi tad-dejta li ġejjin:
 - (a) matrici tad-dejta li jkun jista' jaqraha apparat ottiku u li jkollha livell ta' detezzjoni u ta' korrezzjoni tal-iżbalji li jkun daqs dak tal-matrici tad-dejta tat-tip ECC200 jew ikbar minnu. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 16022:2006 għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt;
 - (b) kodiċi QR li jkun jista' jaqrah apparat ottiku u li jkollu kapacità ta' rkupru ta' madwar 30 %. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 18004:2015 u li jkollhom il-livell H ta' korrezzjoni tal-iżbalji għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt;
 - (c) kodiċi tat-tip 128 li jkun jista' jaqrah apparat ottiku u li jkollu livell ta' detezzjoni tal-iżbalji li jkun daqs dak li jagħti l-algoritmu bbażat fuq il-parità tal-karattri bejn in-numri farrada u mhux u bejn l-iżbarri u l-ispazji u fuq il-karattru ta' kontroll, jew li jkun ikbar minn dan il-livell. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 15417:2007 għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt.
6. Sabiex jiddistingwu l-portaturi tad-dejta li jissemmew fil-paragrafi 1 u 5 minn kull portatur iehor tad-dejta li jista' jkun tpoġġa fuq il-pakketti individwali jew fuq l-imballaġġ aggregat, l-operaturi ekonomiċi jistgħu jżidu l-marka “TTT” hdejn it-tali portaturi tad-dejta.

*Artikolu 22***Kwalità tal-portaturi ottiċi tad-dejta**

1. L-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw li l-portaturi ottiċi tad-dejta jkunu jistgħu jinqraw sew hafna. Kwalità tal-portaturi ottiċi tad-dejta li tkun tal-inqas ta' 3.5 skont l-istandard tal-ISO/IEC 15415:2011 fil-każ tal-portaturi tad-dejta bidimensjonali, jew li tkun skont l-istandard tal-ISO/IEC 15416:2016 fil-każ tas-simboli lineari għandha titqies li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. L-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw li l-portaturi ottiċi tad-dejta jkunu kapaċi jibqgħu jinqraw għal tal-inqas hames snin minn meta jinholqu.

*Artikolu 23***Kodiċi li jinqara mill-bniedem**

1. L-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw li kull portatur tad-dejta jkun fih kodiċi li jinqara mill-bniedem li jippermetti aċċess elettroniku għall-informazzjoni marbuta mal-identifikaturi uniċi li tkun maħżuna fis-sistema ta' repożitorji.
2. Meta d-daqs tal-imballaġġ ikun jippermetti dan, il-kodiċi li jinqara mill-bniedem għandu jitpoġġa hdejn il-portatur ottiku tad-dejta li jkun fih l-identifikatur uniku.

KAPITOLU V

IS-SISTEMA TA' REPOŻITORJI*Artikolu 24***Komponenti tas-sistema ta' repożitorji**

1. Is-sistema ta' repożitorji għandha tkun magħmula mis-sottosistemi li ġejjin:
 - (a) repożitorji li huma stabbiliti sabiex fihom tinhażen id-dejta marbuta mal-prodotti tat-tabakk ta' manifatturi u importaturi individwali (imsejhin "repożitorji primarji");
 - (b) repożitorju li jkun fih kopja tad-dejta kollha maħżuna fis-sistema ta' repożitorji primarji (imsejjaħ "repożitorju sekondarju");
 - (c) servizz ta' router (imsejjaħ "router") li jistabbilix u jamministrax il-fornitur tas-sistema tar-repożitorju sekondarju.
2. Is-sottosistemi li jissemmew fil-paragrafu 1 għandhom ikunu interoperabbli għalkollox ma' xulxin, irrispettivament mill-fornitur tas-servizzi li jintuża.

*Artikolu 25***Karatteristiċi generali tas-sistema ta' repożitorji**

1. Is-sistema ta' repożitorji għandha tissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) hija għandha tippermetti l-integrazzjoni funzjonali tagħha fis-sistema ta' traċċabbiltà, kif ukoll l-iskambju elettroniku kontinwu tad-dejta bejnha u bejn il-komponenti rilevanti l-oħrajn tas-sistema ta' traċċabbiltà;
 - (b) hija għandha tippermetti l-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni, b'mod elettroniku, tal-prodotti tat-tabakk, fil-livell tal-pakketti individwali u fil-livell tal-pakketti aggregati, skont ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament;
 - (c) hija għandha tippermetti d-diżattivazzjoni awtomatika tal-identifikaturi uniċi skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 5;
 - (d) hija għandha tiżgura li l-informazzjoni li l-operaturi ekonomiċi u l-emittenti tal-identifikazzjoni jirreġistraw u jibagħtulha tasal u tinhażen b'mod elettroniku skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament;
 - (e) hija għandha tiżgura li d-dejta tinhażen għal perjodu minimu ta' hames snin minn meta tittella' go fiha;
 - (f) hija għandha tippermetti li jintbagħtu messaġġi awtomatiċi dwar l-istatus lill-operaturi ekonomiċi, u lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni, jekk jitolbu dan, b'hal fil-każ ta' suċċessi, żbalji jew bidliet b'rabta mal-attivitajiet tar-rappurtar, skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament;

- (g) hija għandha tippermetti li jiġu vvalidati b'mod awtomatiku l-messaġġi li jaslju mingħand l-operaturi ekonomiċi, fosthom ir-rifjut tal-messaġġi li ma jkunux korretti jew li ma jkunux kompluti, b'mod partikulari l-attivitajiet tar-rappurtar marbutin ma' identifikaturi uniċi mhux irreġistrati jew idduplikati, u għandha taħżen l-informazzjoni dwar kull messaġġ li jkun ġie rrifjutat;
- (h) hija għandha tiżgura li l-komponenti kollha ta' għandha jkunu jistgħu jibagħtu messaġġi lil xulxin, li għandu jsejtn b'mod istantanju, skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, b'mod partikulari, dak tal-hin ġenerali tar-rispons ta' għandha u tibghat il-messaġġi ta' konferma tar-riċevuta, li ma għandux ikun ta' iktar minn 60 sekonda, mingħajr preġudizzju għall-veloċità tal-konnessjoni tal-Internet tal-utent aħhari;
- (i) hija għandha tiżgura li l-komponenti u s-servizzi kollha ta' għandha jkunu disponibbli b'mod kontinwu, b'hin tal-operat ta' mill-inqas 99,5 % fix-xahar, u għandha tiżgura li jkun hemm biżżejjed mekkaniżmi ta' backup fis-sejtn;
- (j) hija għandu jkollha proċeduri u sistemi ta' sigurtà li jharsuha u jiżguraw li d-dritt ta' aċċess għar-repożitorji u ta' tniżżil tad-dejta maħżuna fihom jingħata biss lill-persuni awtorizzati skont dan ir-Regolament;
- (k) l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-Kummissjoni għandu jkollhom aċċess għaliha. L-amministraturi nazzjonali maħturin mill-Istati Membri u mis-servizzi tal-Kummissjoni għandhom jingħataw drittijiet tal-aċċess li jippermettulhom joħolqu, jamministraw u jirtiraw id-drittijiet tal-aċċess tal-utenti għar-repożitorji u għall-hidmiet relatati stipulati f'dan il-Kapitolu permezz ta' interfaċċja grafika għall-ġestjoni tal-utenti. L-interfaċċja grafika għall-ġestjoni tal-utenti għandha tkun kompatibbli mar-Regolament (UE) Nru 910/2014, b'mod partikulari s-soluzzjonijiet rilevanti li jistgħu jerggħu jintużaw li jiġu pprovduti bhala moduli fil-kuntest tal-parti tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa marbuta mat-telekomunikazzjoni. L-amministraturi nazzjonali maħturin mill-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jagħtu drittijiet sussegwenti tal-aċċess lil utenti oħrajn li jkunu fir-responsabbiltà ta' għandhom;
- (l) is-sistema għandha tippermetti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jniżżlu settijiet shaħ jew magħżulin tad-dejta li tkun maħżuna f'repożitorju;
- (m) hija għandha żżomm rekord shaħ (imsejjah "rendikont tal-entrati") tal-hidmiet kollha marbutin mad-dejta maħżuna tal-utenti li jkunu qed iwettqu dawk il-hidmiet u tan-natura ta' dawk il-hidmiet, fosthom l-istorja tal-aċċess tal-utenti. Ir-rendikont tal-entrati għandu jinholoq meta d-dejta tittella' għall-ewwel darba fis-sistema u għandu jinżamm tal-inqas għal hames snin minn dik id-data, minkejja kull rekwiżit nazzjonali iehor li jista' jkun hemm.
2. Id-dejta maħżuna fis-sistema ta' repożitorji għandha tintuża biss għall-għanijiet li jissemew fid-Direttiva 2014/40/UE u f'dan ir-Regolament.

Artikolu 26

Repożitorji primarji

1. Kull manifattur u importatur għandu jiżgura li jiġi stabbilit repożitorju primarju. Għal dak il-għan, kull manifattur u importatur għandu jqabbad fornitur li jkun parti terza indipendenti, skont ir-rekwiżiti kuntrattwali stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/573 ⁽¹⁾. Il-parti terza indipendenti għandha tingħazel skont ir-regoli proċedurali stabbiliti fil-Parti A tal-Anness I.
2. Kull repożitorju primarju għandu jilqa' fih biss l-informazzjoni marbuta mal-prodotti tat-tabakk tal-manifattur jew tal-importatur li jkun qabbad lill-fornitur jipprovdid dak ir-repożitorju.
3. Kull meta r-repożitorju primarju jirċievi dejta abbażi ta' attività tar-rappurtar jew għal raġuni permessa oħra, dan għandu jibgħatha mill-ewwel lir-repożitorju sekondarju.
4. Huma u jibagħtu d-dejta kollha li jirċievu lir-repożitorju sekondarju, ir-repożitorji primarji għandhom jużaw il-format tad-dejta u l-modalitajiet tal-iskambju tad-dejta speċifikati mir-repożitorju sekondarju.
5. Ir-repożitorji primarji għandhom jaħżnu d-dejta skont id-dizzjunarju tad-dejta komuni pprovdut mir-repożitorju sekondarju.
6. L-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-awdituri esterni li tkun approvat il-Kummissjoni għandhom ikunu jistgħu jwettqu tiftixiet bażiċi marbutin mad-dejta kollha li tkun maħżuna f'repożitorju primarju.

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/573 tal-15 ta' Diċembru 2017 dwar l-elementi ewlenin tal-kuntratti tal-hżin tad-dejta li għandhom jiġu konklużi bhala parti minn sistema ta' traċċabbiltà għall-prodotti tat-tabakk (ara l-paġna 1 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).

Artikolu 27

Repożitorju sekondarju

1. Għandu jiġi stabbilit repożitorju sekondarju wiehed li jkun fih kopja tad-dejta kollha maħżuna fir-repożitorji primarji. L-operatur tar-repożitorju sekondarju għandu jinhatar minn fost il-fornituri tar-repożitorji primarji skont il-proċedura stabbilita fil-Parti B tal-Anness I.
2. Ir-repożitorju sekondarju għandu jipprevedi interfaċċji tal-utent grafiċi u mhux grafiċi li jippermettu lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jaċċessaw id-dejta maħżuna fis-sistema ta' repożitorji u jfittxu fiha, billi jużaw il-funzjonijiet kollha tat-tiftix fil-bażijiet tad-dejta disponibbli b'mod komuni, u b'mod partikulari billi jwettqu l-hidmiet li ġejjin mill-bogħod:
 - (a) l-irkupru tal-informazzjoni kollha dwar identifikatur uniku wiehed jew dwar diversi identifikaturi uniċi, fosthom it-tqabbil u l-kontroverifika ta' diversi identifikaturi uniċi u tal-informazzjoni marbuta magħhom, b'mod partikulari fejn jinsabu fil-katina tal-provvista;
 - (b) il-holqien ta' listi u ta' statistika, bhall-istokkijiet tal-prodotti u l-ghadd ta' prodotti li jidhlu go stabbiliment u li johorġu minnu, b'rabta ma' element wiehed jew ma' diversi elementi tal-informazzjoni tar-rappurtar li huma mnizzlin bhala attributi tad-dejta fl-Anness II;
 - (c) l-identifikazzjoni tal-prodotti kollha tat-tabakk li operatur ekonomiku rrapporta lis-sistema, fosthom tal-prodotti rrapportati bhala prodotti li ssejhu lura, li ġew irtirati, li nsterqu, li huma neqsin jew li hemm il-hsieb li jinqerdu.
3. L-interfaċċji tal-utent li jissemew fil-paragrafu 2 għandhom jippermettu lil kull Stat Membru u lill-Kummissjoni jispeċifikaw regoli individwali għall-affarijiet li ġejjin:
 - (a) l-ghoti ta' twissijiet awtomatiċi abbażi ta' eċċezzjonijiet u ta' avvenimenti speċifiċi tar-rappurtar, bhall-varjazzjonijiet jew l-irregolaritajiet f'daqqa wahda fil-kummerċ, it-tentattivi biex jiddaħhlu identifikaturi uniċi dduplikati fis-sistema, id-diżattivazzjoni tal-identifikaturi msemmija fl-Artikoli 15(4), 17(4) u 19(4), u l-indikazzjoni min-naha tal-operaturi ekonomiki li prodott insteraq jew li dan huwa nieqes;
 - (b) l-irċevuta ta' rapporti perjodiċi bbażati fuq kull kombinazzjoni tal-elementi tal-informazzjoni tar-rappurtar li huma mnizzlin bhala attributi tad-dejta fl-Anness II.
4. It-twissijiet awtomatiċi u r-rapporti perjodiċi li jissemew fil-paragrafu 3 għandhom jintbagħtu fl-indirizzi tar-riċevituri li jkunu indikaw l-Istati Membri u l-Kummissjoni, bhall-indirizzi tal-posta elettronika individwali u/jew l-indirizzi tal-Protokoll tal-Internet (l-indirizzi IP) li jkunu indirizzi ta' sistemi esterni li l-awtoritajiet nazzjonali jew il-Kummissjoni jkunu jużaw u jamministraw.
5. L-interfaċċji tal-utent li jissemew fil-paragrafu 2 għandhom jippermettu lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jagħmlu kollegament mill-bogħod mad-dejta maħżuna fis-sistema ta' repożitorji bis-softwer analitiku li jagħzlu huma.
6. L-interfaċċji tal-utent li jissemew fil-paragrafu 2 għandhom jiġu pprovduti bil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni.
7. Mingħajr preġudizzju għall-veloċità tal-konnessjoni tal-Internet tal-utent aħhari, il-hin ġenerali tar-rispons tar-repożitorju għal kull mistoqsija speċifika jew għal kull skattatur tat-twissija speċifika ma għandux ikun ta' iktar minn 5 sekondi fil-każ ta' dejta li tkun ilha maħżuna inqas minn sentejn, u ta' iktar minn 10 sekondi fil-każ ta' dejta li tkun ilha maħżuna sentejn jew iktar, tal-inqas f'99 % tal-mistoqsijiet u tat-twissijiet awtomatiċi kollha previsti skont il-paragrafi 2 u 3.
8. Il-hin li jgħaddi minn meta tasal id-dejta tal-attività tar-rappurtar u meta din tkun aċċessibbli fir-repożitorji primarji u sekondarji permezz tal-interfaċċji grafiċi u mhux, ma għandux ikun ta' iktar minn 60 sekonda tal-inqas f'99 % tal-attivitajiet kollha tat-trasferiment tad-dejta.
9. Ir-repożitorju għandu jippermetti li jaslu, li jinħażnu u li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline ("offline flat files") sabiex jiġi aġġornat l-apparat ta' verifika li l-Istati Membri jużaw biex jiddekwidjaw l-identifikaturi uniċi meta ma jkunux onlajn.
10. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jistabbilixxi u jzomm registru tal-informazzjoni li tkun ġiet ittrasferita lilu skont l-Artikolu 20(3). Għandu jinżamm rekord tal-informazzjoni maħżuna fir-registru sakemm tibqa' taħdem is-sistema ta' traċċabbiltà.
11. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandu jkollhom id-dritt jikkonkludu ftehimiet addizzjonali dwar il-livell ta' servizz mal-fornitur tar-repożitorju sekondarju sabiex dan jitqabbaad jagħmel servizzi addizzjonali li mhumiex previsti f'dan ir-Regolament. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju jista' jitlob hlas li jkun proporzjonat talli jipprovdit t-tali servizzi addizzjonali.

12. Is-servizzi tar-repożitorji pprovduti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni skont dan l-Artikolu għandhom ikunu kompatibbli mar-Regolament (UE) Nru 910/2014, u għandhom jippermettu, b'mod partikulari, li jintużaw soluzzjonijiet li jistgħu jergħu jintużaw li jiġu pprovduti bhala moduli fil-kuntest tal-parti tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa marbuta mat-telekomunikazzjoni.

Artikolu 28

Kompiti ta' koordinazzjoni tal-fornitur tar-repożitorju sekondarju

1. Il-fornitur li jkun qed ihaddem ir-repożitorju sekondarju għandu jibgħat lill-fornituri li jkunu qed ihaddmu r-repożitorji primarji, lill-emittenti tal-identifikazzjoni u lill-operaturi ekonomiċi l-lista tal-ispeċifikazzjonijiet mehtieġa għall-iskambju tad-dejta mar-repożitorju sekondarju u mar-router. L-ispeċifikazzjonijiet kollha għandhom ikunu bbażati fuq standards miftuhin mhux proprjetarji.

Il-lista msemmija fl-ewwel sottoparagrafu għandha tintbagħat sa mhux aktar tard minn xahrejn mid-data meta jingħażel il-fornitur li jkun qed ihaddem ir-repożitorju sekondarju.

2. Il-fornitur li jkun qed ihaddem ir-repożitorju sekondarju għandu jstabbilixxi dizzjunarju tad-dejta komuni abbażi tal-informazzjoni mniżżla fl-Anness II. Id-dizzjunarju tad-dejta komuni għandu jirreferi għat-tikketti tal-attributi tad-dejta fil-format li jinqara mill-bniedem. Id-dizzjunarju tad-dejta komuni għandu jintbagħat lill-fornituri li jkunu qed ihaddmu r-repożitorji primarji sa mhux aktar tard minn xahrejn mid-data meta jingħażel il-fornitur li jkun qed ihaddem ir-repożitorju sekondarju.

3. Kull meta jkun hemm bżonn biex ikun żgurat li s-sistema ta' repożitorji taħdem b'mod effettiv skont ir-reqwiżiti ta' dan ir-Regolament, il-fornitur li jkun qed ihaddem ir-repożitorju sekondarju għandu jaġġorna l-lista msemmija fil-paragrafu 1 u d-dizzjunarju tad-dejta komuni msemmi fil-paragrafu 2. Il-fornituri li jkunu qed ihaddmu r-repożitorji primarji għandhom jiġu avżati b'kull aġġornament ta' dan it-tip tal-inqas xahrejn qabel id-data meta l-aġġornament ikun se jiġi implimentat fis-sistema.

Artikolu 29

Router

1. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jstabbilixxi u jamministra router.

2. L-iskambju tad-dejta bejn ir-router u r-repożitorji primarji u sekondarji għandu jsir billi jintużaw il-format tad-dejta u l-modalitajiet tal-iskambju tad-dejta speċifikati mir-router.

3. L-iskambju tad-dejta bejn ir-router u emittent tal-identifikazzjoni għandu jsir billi jintużaw il-format tad-dejta u l-modalitajiet tal-iskambju tad-dejta speċifikati mir-router.

4. L-operaturi ekonomiċi li ma jkunux manifatturi u importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni rreġistrata skont l-Artikolu 15 tad-Direttiva 2014/40/UE u skont dan ir-Regolament lir-router, u dan għandu jibgħatha lir-repożitorju primarju li jintuża mill-manifattur jew mill-importatur li dwar il-prodotti tiegħu qed tintbagħat l-informazzjoni. Kopja ta' dik id-dejta għandha tintbagħat mill-ewwel lis-sistema tar-repożitorju sekondarju.

Artikolu 30

Spejjeż tas-sistema ta' repożitorji

1. Il-manifatturi u l-importaturi tal-prodotti tat-tabakk għandhom iġarrbu l-ispejjeż kollha marbutin mas-sistema ta' repożitorji msemmija fl-Artikolu 24(1), fosthom dawk li ġejjin mit-twaqqif, mit-thaddim u miż-żamma tagħha. Dawk l-ispejjeż għandhom ikunu ġusti, raġonevoli u proporzjonati:

(a) għas-servizzi mogħtija; u

(b) għall-ammont ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali mitlub fuq perjodu partikulari taż-żmien.

2. L-ispejjeż tat-twaqqif, tat-thaddim u taż-żamma tar-repożitorju sekondarju u tar-router, skont il-każ, għandhom jingħabru mingħand il-manifatturi u l-importaturi tal-prodotti tat-tabakk permezz tal-ispejjeż li l-fornituri tar-repożitorji primarji jimponu fuqhom.

Artikolu 31

Skadenza għat-twaqqif tas-sistema ta' repożitorji

Is-sistema ta' repożitorji għandha tiġi stabbilita u tkun tista' tithaddem għall-għanijiet tal-ittestjar sal-20 ta' Marzu 2019.

KAPITOLU VI

REGISTRAZZJONI U TRAZMISSJONI

Artikolu 32

Ir-registrazzjoni tal-informazzjoni dwar il-movimenti tal-prodotti u t-trażmissjoni tagħha

1. Sabiex tkun tista' tiġi stabbilita r-rotta tal-konsenja attwali tal-pakketti individwali mmanifatturati fl-Unjoni jew importati fiha, l-operaturi ekonomiċi għandhom jirreġistraw l-avvenimenti li ġejjin:

- (a) l-applikar tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali fuq il-pakketti individwali;
- (b) l-applikar tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati fuq l-imballaġġ aggregat;
- (c) id-dispaċċ tal-prodotti tat-tabakk minn stabbiliment;
- (d) il-wasla tal-prodotti tat-tabakk fi stabbiliment;
- (e) it-trasbord.

2. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punti 3.1 sa 3.5 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dawk il-punti, lir-repożitorju primarju li huma jkunu qabbd. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn kollha għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punti 3.1 sa 3.5 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dawk il-punti, permezz tar-router.

3. Għad-dizaggregazzjoni tal-imballaġġ aggregat immarkat skont l-Artikolu 10(4), f'każ li operatur ekonomiku jkun behsiebu jerga' juża UI tal-livell tal-pakketti aggregati f'xi hidma fil-ġejjieni, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 3.6 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, lir-repożitorju primarju li huma jkunu qabbd. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn kollha għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 3.6 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, permezz tar-router.

4. Fil-każ tal-konsenji lil diversi stabbilimenti tal-bejgħ bl-innut b'vann għall-bejgħ tal-prodotti, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 3.7 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, lir-repożitorju primarju li huma jkunu qabbd. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn kollha għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 3.7 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, permezz tar-router.

5. Fil-każ tad-dispaċċ u tat-trasbord tal-pakketti individwali jew tal-imballaġġ aggregat tal-prodotti tat-tabakk li b'kollox ikunu jiżnu inqas minn 10 kilogrammi maħsubin għal barra l-Unjoni, l-Istat Membru fejn ikun jinsab l-istabbiliment minn fejn qed isir id-dispaċċ jista' jippermetti li l-obbligu tar-registrazzjoni msemmi fil-paragrafu 1(c) sa (e) jintlahaq billi jingħata aċċess għar-registri tas-sistema ta' traċċar u ta' rintraċċar tal-operatur loġistiku jew postali stess.

6. Jekk il-prodotti tat-tabakk jinqerdu jew jinsterqu wara li fuqhom ikun ġie applikat l-identifikatur uniku, l-operaturi ekonomiċi għandhom jibagħtu mill-ewwel talba għad-dizattivazzjoni skont il-kamp ta' applikazzjoni u l-format speċifikati fil-punt 2.3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

7. L-informazzjoni dwar l-avveniment għandha titqies li tkun intbagħtet sewwa meta jkun hemm messagġ ta' rikonoxximent pożittiv tagħha min-naħa tar-repożitorji primarji jew tar-router. Il-messagġ ta' rikonoxximent għandu jinkludi kodiċi tas-sejha lura tal-messagġ li l-operatur ekonomiku għandu juża jekk il-messagġ oriġinali jkollu jithassar.

Artikolu 33

Registrazzjoni u trażmissjoni tal-informazzjoni marbuta mat-tranzazzjonijiet

1. Sabiex tkun tista' tiġi stabbilita l-informazzjoni marbuta mat-tranzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 15(2)(j) u (k) tad-Direttiva 2014/40/UE, l-operaturi ekonomiċi għandhom jirreġistraw l-avvenimenti li ġejjin:

- (a) il-ħruġ tan-numru tal-ordni;
- (b) il-ħruġ tal-fattura;
- (c) l-irċevuta tal-ħlas.

2. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fit-Taqsima 4 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dik it-Taqsima, lir-repożitorju primarju li huma jkunu qabbd. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn kollha għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fit-Taqsima 4 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dik it-Taqsima, permezz tar-router.
3. Hija responsabbiltà tal-bejjiegh li jirreġistra u jibgħat l-informazzjoni msemija fil-paragrafu 2.
4. L-informazzjoni msemija fil-paragrafu 2 għandha titqies li tkun intbagħtet sewwa meta jasal il-messaġġ ta' rikonossiment pożittiv tagħha min-naha tar-repożitorji primarji jew tar-router. Il-messaġġ ta' rikonossiment għandu jinkludi kodiċi tas-sejha lura tal-messaġġ li l-operatur ekonomiku għandu juża jekk il-messaġġ oriġinali jkollu jithassar.

Artikolu 34

Perjodu taż-żmien għat-trażmissjoni tal-informazzjoni meħtieġa

1. L-operaturi ekonomiċi għandhom jibagħtu l-informazzjoni msemija fl-Artikolu 32(1)(a), (b) u (d), fl-Artikolu 32(3) u (4) u fl-Artikolu 33(1) fi żmien tliet sghat minn meta jsehħ l-avveniment. L-informazzjoni msemija fl-Artikolu 32 għandha tintbagħat fl-ordni kif isehħu l-avvenimenti.
2. Għall-għanijiet tal-paragrafu 1, l-avvenimenti li jissemmew fl-Artikolu 33 għandhom jitqiesu li jsehħu fil-mument meta jkunu jistgħu jiġu assoċjati mal-pakketti individwali rilevanti għall-ewwel darba.
3. L-operaturi ekonomiċi għandhom jibagħtu l-informazzjoni dwar id-dispaċċ tal-prodotti tat-tabakk minn stabbiliment u dwar it-trasbord imsemija fl-Artikolu 32(1)(c) u (e) fi żmien 24 siegħa qabel ma jsehħ l-avveniment.
4. B'deroga mill-paragrafu 1, l-operaturi ekonomiċi jistgħu jibagħtu l-informazzjoni msemija fl-Artikolu 32(1)(a), (b) u (d), fl-Artikolu 32(3) u (4) u fl-Artikolu 33(1) fi żmien 24 siegħa minn meta jsehħ l-avveniment jekk huma jkunu jissodisfaw xi kundizzjoni minn dawn li ġejjin:
 - (a) jekk huma, jew il-grupp ta' imprizi li jiffurmaw parti minnu, skont il-każ, ikunu ttrattaw inqas minn 120 miljun UI tal-livell tal-pakketti individwali fil-livell tal-Unjoni fis-sena kalendarja ta' qabel;
 - (b) jekk huma intraprizi żgħar u ta' daqs medju skont it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE.
5. Il-paragrafu 1 għandu jibda japplika mill-20 ta' Mejju 2028. Sa dik id-data, l-operaturi ekonomiċi kollha jistgħu jibagħtu l-informazzjoni msemija fil-paragrafu 1 fi żmien 24 siegħa minn meta jsehħ l-avveniment.

KAPITOLU VII

DISPOŻIZZJONIJET FINALI

Artikolu 35

Indipendenza

1. L-emittenti tal-identifikazzjoni, il-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u l-fornituri tal-apparat għal kontra t-bagħbis, kif ukoll is-sottokuntratturi tagħhom, skont il-każ, għandhom ikunu indipendenti u jwettqu l-funzjonijiet tagħhom b'mod imparzjali.
2. Għall-għanijiet tal-paragrafu 1, biex tiġi vvalutata l-indipendenza għandhom jintużaw il-kriterji li ġejjin:
 - (a) l-indipendenza mill-industrija tat-tabakk f'termini tal-forma ġuridika, tal-organizzazzjoni u tat-tehid tad-deċizzjonijiet. Għandu jiġi vvalutat b'mod partikulari jekk l-industrija tat-tabakk għandhiex kontroll, dirett jew indirett, fuq l-impriza jew il-grupp ta' imprizi, fosthom permezz ta' parteċipazzjoni azzjonarja minoritarja;
 - (b) l-indipendenza mill-industrija tat-tabakk f'termini finanzjarji, li se tkun preżunta jekk, qabel ma jidhlu għall-funzjonijiet tagħhom, l-impriza jew il-grupp ta' imprizi kkonċernati jkunu ġġeneraw inqas minn 10 % mill-fatturat dinji annwali tagħhom, minbarra l-VAT u kull taxa indiretta oħra, mill-forniment ta' prodotti u ta' servizzi lis-settur tat-tabakk fl-aħħar sentejn kalendarji, kif jista' jiġi stabbilit abbażi tal-aktar kontijiet riċenti approvati. Għal kull sena kalendarja sussegwenti, il-fatturat dinji annwali, minbarra l-VAT u kull taxa indiretta oħra, mill-forniment ta' prodotti u ta' servizzi lis-settur tat-tabakk ma għandux jaqbeż l-20 %;

- (c) in-nuqqas ta' kunflitt ta' interess mal-industrija tat-tabakk min-naħa tal-persuni li huma responsabbli għall-ġestjoni tal-impriza jew tal-grupp ta' imprizi, fosthom tal-membri tal-bord tad-diretturi jew ta' kull tip ta' korp ta' tmexxija iehor. B'mod partikulari, huma:
- (1) ma għandhomx ikunu hadu sehem fl-istrutturi tal-kumpaniji tal-industrija tat-tabakk fl-aħħar hames snin;
 - (2) għandhom jaġixxu b'mod indipendenti minn kull interess monetarju jew le marbut mal-industrija tat-tabakk, fosthom il-pussess tal-ħażniet, mill-partecipazzjoni fi skemi tal-pensjonijiet privati jew mill-interessi li jkollhom shabhom, l-irġiel jew in-nisa tagħhom jew qrabathom fil-linja axxendenti jew dixxendenti.
3. F'każ li l-emittenti tal-identifikazzjoni, il-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u l-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis iqabbdus sottokuntratturi, huma għandu jibqa' jkollhom ir-responsabbiltà jiżguraw li dawk is-sottokuntratturi jikkonformaw mal-kriterji tal-indipendenza stabbiliti fil-paragrafu 2.
4. Għall-ghanijiet tal-konformità mal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 3(8)(a), l-Istati Membri, kif ukoll il-Kummissjoni, jistgħu jitolbu lill-emittenti tal-identifikazzjoni, lill-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u lill-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis, inkluż is-sottokuntratturi tagħhom, skont il-każ, jipprovdulhom id-dokumenti li għandhom bżonn biex jivvalutaw il-konformità tagħhom mal-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 2. It-tali dokumenti jistgħu jinkludu dikjarazzjonijiet annwali tal-konformità mal-kriterji tal-indipendenza stabbiliti fil-paragrafu 2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni jistgħu jitolbu li d-dikjarazzjonijiet annwali jkunu jinkludu lista shiħa tas-servizzi pprovduti lill-industrija tat-tabakk matul l-aħħar sena kalendarja, kif ukoll dikjarazzjonijiet individwali tal-indipendenza finanzjarja mill-industrija tat-tabakk ipprovduti mill-membri kollha involuti fil-ġestjoni tal-fornitur indipendenti.
5. L-Istati Membri rilevanti u l-Kummissjoni għandhom jiġu avżati minnufih b'kull bidla fiċ-ċirkustanzi marbuta mal-kriterji li jissemmew fil-paragrafu 2 li tista' taffettwa l-indipendenza tal-emittenti tal-identifikazzjoni, tal-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u tal-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis (inkluż tas-sottokuntratturi tagħhom, skont il-każ), u li tibqa' għaddeja għal sentejn kalendarji konsekuttivi.
6. Meta l-informazzjoni li tinkiseb skont il-paragrafu 4 jew l-avviż imsemmi fil-paragrafu 5 jiżvelaw li l-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u l-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis (inkluż is-sottokuntratturi tagħhom, skont il-każ) ma jkunx għadhom jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 2, f'perjodu raġonevoli taż-żmien u sa mhux aktar tard minn tmiem is-sena kalendarja ta' wara dik li matulha jkunu waslu l-informazzjoni jew l-avviż, l-Istati Membri u l-Kummissjoni, fil-każ tal-fornitur tar-repożitorju sekondarju, għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li jkun hemm konformità mal-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 2.
7. L-emittenti tal-identifikazzjoni, il-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u l-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis għandhom javżaw lill-Istati Membri rilevanti u lill-Kummissjoni minnufih b'kull theddida jew tentattiv li jiġu influwenzati b'mod mhux xieraq li jistgħu jimminaw, potenzjalment jew fir-realtà, l-indipendenza tagħhom.
8. L-awtoritajiet pubbliċi jew l-imprizi rregolati mil-liġi pubblika, kif ukoll is-sottokuntratturi tagħhom, għandhom jitqiesu li huma indipendenti mill-industrija tat-tabakk.
9. Il-Kummissjoni għandha tirrevedi b'mod perjodiku l-proċeduri li jirregolaw il-ħatra tal-emittenti tal-identifikazzjoni, tal-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u tal-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis u l-monitoraġġ tal-konformità tagħhom mal-kriterji tal-indipendenza stabbiliti fil-paragrafu 2, sabiex tivvaluta l-konformità tagħhom mar-rekwiżiti tal-Artikolu 15 tad-Direttiva 2014/40/UE u mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament. Il-konklużjonijiet ta' dik ir-reviżjoni għandhom jiġu ppubblikati u għandhom jiddaħhlu fir-rapport dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/40/UE previst fl-Artikolu 28 ta' dik id-Direttiva.

Artikolu 36

Sigurtà u interoperabbiltà tal-komunikazzjonijiet u tad-dejta

1. Il-komunikazzjonijiet elettronici kollha previsti f'dan ir-Regolament għandhom isiru b'mezzi siguri. Il-protokoll tas-sigurtà u r-regoli tal-konnettività applikabbli għandhom ikunu bbażati fuq standards miftuhin mhux proprjetarji. Dawn għandhom jiġu stabbiliti minn dawn li ġejjin:
- (a) mill-emittent tal-identifikazzjoni fil-każ tal-komunikazzjonijiet bejnu u bejn l-operaturi ekonomiċi li jkunu qed jirreġistraw miegħu jew li jkunu qed jitolbuh joħorgiħhom identifikaturi uniċi;
 - (b) mill-fornituri tar-repożitorji primarji fil-każ tal-komunikazzjonijiet bejn ir-repożitorji primarji u l-manifatturi jew l-importaturi;

- (c) mill-fornitur tar-repożitorju sekondarju fil-każ tal-komunikazzjonijiet bejn ir-repożitorju sekondarju u r-router u:
- (i) l-emittenti tal-identifikazzjoni;
 - (ii) ir-repożitorji primarji; u
 - (iii) l-operaturi ekonomiċi li jkunu qed jużaw ir-router, jiġifieri l-operaturi ekonomiċi li ma jkunux manifatturi u importaturi.
2. Il-fornituri tar-repożitorji primarji u sekondarji għandhom ikunu responsabbli għas-sigurtà u għall-integrità tad-dejta li jkunu laqgħu fihom. Il-portabbiltà tad-dejta għandha tiġi żgurata skont id-dizzjunarju tad-dejta komuni stabbilit fl-Artikolu 28.
3. Fil-każ tad-dejta kollha ttrasferita, il-parti li tkun qed tibgħat id-dejta hija responsabbli għall-kompletezza tad-dejta ttrasferita. Sabiex il-parti li tkun qed tibgħat id-dejta tissodisfa dan l-obbligu, il-parti li tkun qed tirċeviha għandha tibgħat messaggġ ta' rikonossiment li tkun irċeviet id-dejta, li jkun jinkludi valur ta' "checksum" tad-dejta reali li tkun intbagħtet jew mekkaniżmu alternattiv li jippermetti li tiġi vvalidata l-integrità tat-trażmissjoni, b'mod partikulari l-kompletezza tagħha.

Artikolu 37

Dispożizzjoni tranżitorja

1. Is-sigaretti u t-tabakk tal-brim li jkunu ġew immanifatturati fl-Unjoni jew importati fiha qabel l-20 ta' Mejju 2019 u li ma jkunux immarkati b'UIs tal-livell tal-pakketti individwali skont l-Artikolu 6 jistgħu jibqgħu fiċ-ċirkolazzjoni libera sal-20 ta' Mejju 2020. L-obbligi li jissemmew fil-Kapitolu VI ma għandhomx japplikaw għal dawn il-prodotti tat-tabakk li jistgħu jibqgħu fiċ-ċirkolazzjoni libera iżda li mhumiex immarkati b'UIs tal-livell tal-pakketti individwali.
2. Il-prodotti tat-tabakk minbarra s-sigaretti u t-tabakk tal-brim li jkunu ġew immanifatturati fl-Unjoni jew importati fiha qabel l-20 ta' Mejju 2024 u li ma jkunux immarkati b'UIs tal-livell tal-pakketti individwali skont l-Artikolu 6 jistgħu jibqgħu fiċ-ċirkolazzjoni libera sal-20 ta' Mejju 2026. L-obbligi li jissemmew fil-Kapitolu VI ma għandhomx japplikaw għal dawn il-prodotti tat-tabakk li jistgħu jibqgħu fiċ-ċirkolazzjoni libera iżda li mhumiex immarkati b'UIs tal-livell tal-pakketti individwali.

Artikolu 38

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Diċembru 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

PROĊEDURA GHALL-GHAŻLA TAL-FORNITURI TAS-SISTEMI TA' REPOŻITORJI LI JKUNU PARTIJET TERZI INDIPENDENTI

PARTI A

Il-proċeduri li ġejjin għandhom japplikaw għall-għażla ta' fornitur li jkun parti terza indipendenti, li jhaddem repożitorju primarju:

1. Kull manifattur u importatur tas-sigaretti u tat-tabakk tal-brim għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bl-affarijiet li ġejjin sa mhux aktar tard minn xahrejn wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament Delegat (UE) 2018/573:
 - (a) bl-identità tal-parti terza li qed jipproponi li jahtar biex ihaddem repożitorju primarju (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-fornitur propost"); u
 - (b) bl-abbozz tal-kuntratt għall-ħżin tad-dejta li jkun fih l-elementi ewlenin stabbiliti fir-Regolament Delegat sabiex dan jiġi approvat mill-Kummissjoni.
2. Flimkien man-notifika għandhom jintbagħtu l-affarijiet li ġejjin:
 - (a) id-dikjarazzjoni bil-miktub tal-għarfien espert tekniku u operattiv, imsemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament Delegat (UE) 2018/573;
 - (b) id-dikjarazzjoni bil-miktub tal-indipendenza finanzjarja u ġuridika, imsemmija fl-Artikolu 8 tar-Regolament Delegat (UE) 2018/573; u
 - (c) tabella ta' korrispondenza bejn il-klawżoli kuntrattwali u r-rekwiziti stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2018/573.
3. Fi żmien tliet xhur minn meta tircievi n-notifika, u abbażi ta' eżami tal-idoneità tal-fornitur propost, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mal-indipendenza u mal-kapaċitajiet tekniċi tiegħu, kif imsemmi fl-Artikolu 15(8) tad-Direttiva 2014/40/UE, il-Kummissjoni għandha tapprova l-fornitur propost u l-abbozz tal-kuntratt jew tirrifjutahom. Jekk il-Kummissjoni ma tibghat l-ebda twegiba dwar dan f'dak il-perjodu taz-żmien, għandu jitqies li tkun approvat lill-fornitur u l-abbozz tal-kuntratt.
4. Meta l-Kummissjoni ma tapprovax lill-fornitur propost jew l-abbozz tal-kuntratt, jew meta hija tqis li l-kuntratt ma jinkludix l-elementi ewlenin stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2018/573, il-manifattur jew l-importatur ikkonċernati għandhom jipproponu fornitur ieħor u/jew jemendaw l-abbozz tal-kuntratt kif mehtieg biex dan jerga' jitqies mill-Kummissjoni, fi żmien xahar minn meta l-Kummissjoni tinfirmahom b'dan.
5. Ladarba l-fornitur propost u l-abbozz tal-kuntratt ikunu ġew approvati, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-affarijiet li ġejjin, f'format elettroniku, fi żmien ġimgagħtejn minn meta jkun hemm it-tali approvazzjoni:
 - (a) kopja tal-kuntratt iffirmit miż-żewġ partijiet; u
 - (b) id-dikjarazzjonijiet li jehtieg jiġu pprovduti bhala parti mill-kuntratt skont l-Artikoli 4 u 8 tar-Regolament Delegat (UE) 2018/573.
6. Il-manifatturi u l-importaturi tal-prodotti tat-tabakk minbarra s-sigaretti u t-tabakk tal-brim għandhom jgħarrafu lill-Kummissjoni, sal-31 ta' Diċembru 2022, bl-identità tal-fornitur propost, bl-abbozz tal-kuntratt għall-ħżin tad-dejta li jkun fih l-elementi ewlenin stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2018/573 sabiex dan jiġi approvat mill-Kummissjoni, u bid-dokumentazzjoni addizzjonali msemmija fil-paragrafu 2.
7. Il-fornitur li jinħatar biex ihaddem ir-repożitorju primarju għandu jintegra r-repożitorju tiegħu fis-sistema ta' traċċabbiltà biss wara li jkun ġie konkluz il-kuntratt approvat.
8. Il-Kummissjoni għandha tippubblika lista tal-partijiet terzi nnotifikati u approvati fuq sit web.
9. Il-Kummissjoni għandha tapprova kull emenda fl-elementi ewlenin tal-kuntratt, kif iddefiniti fir-Regolament Delegat (UE) 2018/573. Kull emenda oħra tal-kuntratt għandha tintbagħat minn qabel lill-Kummissjoni.

PARTI B

Il-proċedura li ġeja għandha tapplika għall-għażla ta' parti terza indipendenti li thaddem is-sistema tar-repożitorju sekondarju:

1. Fi żmien sitt xhur minn meta jidhol fis-seħh ir-Regolament Delegat (UE) 2018/573, il-Kummissjoni għandha tahtar fornitur minn fost il-fornituri tar-repożitorji primarji li jkunu ġew approvati skont il-Parti A li jkollu l-kompitu li jhaddem ir-repożitorju sekondarju (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "l-operatur tar-repożitorju sekondarju"), sabiex dan iwettaq is-servizzi speċifikati fil-Kapitolu V ta' dan ir-Regolament.
2. L-operatur tar-repożitorju sekondarju għandu jinhatar abbażi ta' valutazzjoni ta' kriterji oġġettivi sa mhux aktar tard minn tmien xhur wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament Delegat (UE) 2018/573.
3. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-risultat tal-hatra tal-operatur tar-repożitorju sekondarju fuq sit web.
4. Kull fornitur tar-repożitorju primarju li jkun inhatar skont il-Parti A għandu jiffirma kuntratt individwali mal-fornitur li jkun inhatar biex ihaddem ir-repożitorju sekondarju sabiex dan iwettaq is-servizzi speċifikati fil-Kapitolu V ta' dan ir-Regolament.
5. Il-kuntratti għandhom jiġu ffirmati u jintbagħtu lill-Kummissjoni fi żmien xahar mid-data tal-hatra.

PARTI C

Minbarra l-proċeduri tal-għażla deskritti fil-Partijiet A u B, għandhom japplikaw ukoll ir-reqwiziti li ġejjin:

1. Meta xi parti kontraenti ttejjem ir-relazzjoni kuntrattwali bejn il-manifattur u l-importatur u l-fornitur tar-repożitorju primarju, jew tkun mistennija ttejjemha, għal kwalunkwe raġuni, inkluż in-nuqqas ta' konformità mal-kriterji tal-indipendenza stabbiliti fl-Artikolu 35, il-manifattur jew l-importatur għandu jgħarraf lill-Kummissjoni mill-ewwel b'dan, jew li mistenni jsir dan, u għandu jgħarrafha bid-data tan-notifika tat-terminazzjoni u bid-data meta dik it-terminazzjoni għandha tidhol fis-seħh malli jkun jaf dan. Il-manifattur jew l-importatur għandu jipproponi fornitur ta' sostituzzjoni u javża lill-Kummissjoni b'dan malajr kemm jista' jkun mil-lat prattiku u sa mhux aktar tard minn tliet xhur qabel id-data meta jintemm il-kuntratt eżistenti. Il-fornitur ta' sostituzzjoni għandu jinhatar skont il-paragrafi 2 sa 7 tal-Parti A.
2. F'każ li l-operatur tar-repożitorju sekondarju javża li huwa jkun beħsiebu jieqaf ihaddem it-tali repożitorju skont il-kuntratti li jkun iffirma skont il-paragrafu 4 tal-Parti B, huwa għandu javża lill-Kummissjoni minnufih b'dan u bid-data meta għandha tidhol fis-seħh dik it-terminazzjoni.
3. Meta s-sejba msemmija fil-paragrafu 1 tkun tapplika għall-fornitur li jkun inhatar biex ihaddem ir-repożitorju sekondarju, il-kuntratti għat-thaddim tar-repożitorju sekondarju li jkunu ġew iffirmati skont il-paragrafu 4 tal-Parti B, min-naha tagħhom, għandhom jintemmu mill-partijiet kontraenti.
4. Fil-każijiet imsemmijin fil-paragrafu 2 u fil-paragrafu 3, il-Kummissjoni għandha tahtar fornitur ta' sostituzzjoni malajr kemm jista' jkun mil-lat prattiku u sa mhux aktar tard minn tliet xhur qabel id-data meta jintemm il-kuntratt eżistenti.

ANNEX II

Il-messaġġi ewlenin li l-operaturi ekonomiċi għandhom jibagħtu

Il-messaġġi meħtieġa għall-ghanijiet regolatorji għandu jkun fihom tal-inqas l-attributi tad-dejta mnizzlin f'dan l-Anness. Kemm l-emittenti tal-identifikazzjoni u kemm il-fornituri tar-repożitorji tad-dejta (inkluż tar-router) jistgħu jiddeċiedu li jżidu l-kontenut tal-messaġġ għal ghanijiet purament tekniċi sabiex jiżguraw li s-sistema ta' traċċabbiltà tal-prodotti tat-tabakk taħdem bla xkiel.

Il-messaġġi mnizzlin f'dan l-Anness ma jinkludux il-messaġġi li l-emittenti tal-identifikazzjoni u l-fornituri tar-repożitorji tad-dejta (inkluż tar-router) iridu jibagħtu lura lill-operaturi ekonomiċi, bħall-konfermi tar-riċevuta.

Il-messaġġi kollha li jiġu ġġenerati fil-kuntest tas-sistema ta' traċċabbiltà tal-prodotti tat-tabakk għandu jkun fihom l-identifikazzjoni tal-oriġinatur u kronogramma sal-livell tas-sekondi (ara t-tip ta' dejta msejjah "Time(L)"). L-emittenti tal-identifikazzjoni u l-fornituri tar-repożitorji tad-dejta (inkluż tar-router) iridu jimmarkaw il-hin fuq kull messaġġ li jirċievu sal-livell tas-sekondi.

KAPITOLU I

DESKRIZZJONIJIET TAL-ATTRIBUTI

TAQSIMA I

It-tip ta' dejta

| Tip ta' dejta | Deskrizzjoni | Eżempju |
|---------------|--|---|
| ARC | Il-kodiċi ta' referenza amministrattiva (ARC) jew kull kodiċi suċċessiv adottat skont is-sistema kompjuterizzata tal-movimenti u tal-kontrolli intrakomunitarji ta' prodotti soġġetti għas-sisa (l-EMCS) | "15GB0123456789ABCDEF0" |
| aUI | Identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti aggregati, ikkodifikat bl-affarijiet li ġejjin: jew bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 u li jkun magħmul minn erba' partijiet: (a) il-prefiss tal-emittent tal-identifikazzjoni skont l-istandard tal-ISO 15459-2:2015; (b) l-element li jagħti n-numru tas-serje fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni; (c) il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tat-tabakk li jkun skont it-tip ta' dejta msejjah "FID"; u (d) kronogramma fil-format tat-tip ta' dejta msejjah "Time(s)", jew bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 li jifforma kodiċi li jkun strutturat skont l-istandard tal-ISO 15459-1:2014 jew l-istandard tal-ISO 15459-4:2014 (jew l-aktar standard ekwivalenti riċenti tagħhom) | |
| Boolean | Valur Boolean | — "0" (falz/diżattivat) — "1" (veru/attivat) |
| Country | Isem il-pajjiż, mogħti bil-kodiċi alfa-2 tal-istandard tal-ISO 3166-1:2013 (jew tal-aktar standard ekwivalenti riċenti tiegħu) | "DE" |
| Currency | Isem il-munita, mogħti bil-kodiċi tal-istandard tal-ISO 4217:2015 (jew tal-aktar standard ekwivalenti riċenti tiegħu) | "EUR" |
| Date | Id-data mogħtija bħala ħin universali kkoordinat (UTC), fil-format li ġej: SSSS-XX-JJ | "2019-05-20" |
| Decimal | Valuri numeriċi, li jistgħu jinkludu numri b'cifri wara l-punt deċimali | "1" jew "2,2" jew "3,33" |

| Tip ta' dejta | Deskrizzjoni | Eżempju |
|---------------|--|------------------------|
| EOID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku, fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 | |
| FID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabiliment tat-tabakk, fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 | |
| Integer | Valuri numerici aġġustati għal numri shaħ, li ma jkunux jinkludu ċifri wara l-punt deċimali | "1" jew "22" jew "333" |
| MID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna, fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 | |
| MRN | In-numru ta' referenza tal-moviment (l-MRN) huwa numru uniku tar-reġistrazzjoni doganali. Dan ikun fih 18-il ċifra u jkun magħmul mill-elementi li ġejjin: (a) l-aħħar żewġ ċifri tas-sena tal-aċċettazzjoni formali tal-moviment tal-esportazzjonit (SS); (b) isem il-pajjiż, mogħti bil-kodiċi alfa-2 tal-istandard tal-ISO 3166-1:2013 (jew tal-aktar standard ekwivalenti riċenti tiegħu) tal-Istat Membru li lilu ntbagħtet id-dikjarazzjoni; (c) identifikatur uniku għad-dhul jew għall-importazzjoni għal kull sena u għal kull pajjiż; u (d) ċifra ta' kontroll | "11IT9876AB88901235" |
| SEED | Numru tas-sisa li jkun magħmul mill-elementi li ġejjin: (a) isem il-pajjiż, mogħti bil-kodiċi alfa-2 tal-istandard tal-ISO 3166-1:2013 (jew tal-aktar standard ekwivalenti riċenti tiegħu) (pereżempju "LU"); u (b) hdax-il karattru alfanumeriku, bl-użu ta' zero fuq in-naħa tax-xellug jekk ikun hemm bżonn (pereżempju "00000987ABC") | "LU00000987ABC" |
| ITU | Il-kodiċi tal-unità individwali tat-trasport (pereżempju l-SSCC), iġġenerat skont l-istandard tal-ISO 15459-1:2014 (jew l-aktar standard ekwivalenti riċenti tiegħu) | "001234560000000018" |
| Text | Valuri alfanumerici, mogħtija bil-kodiċi tal-istandard tal-ISO 8859-15:1999 | "abcde12345" |
| Time(L) | Il-ħin universali kkoordinat (UTC), mogħti fil-format li ġej: SSSS-XX-JJss:mm:ssZ | "2019-07-16T19:20:30Z" |
| Time(s) | Il-ħin universali kkoordinat (UTC), mogħti fil-format li ġej: SSXXJss | "19071619" |
| TPID | L-identifikatur tal-prodott tat-tabakk, li huwa identifikatur numeriku użat fis-sistema tal-Punt tad-Dhul Komuni tal-UE (is-sistema EU-CEG) bil-format li ġej: NNNNN-NN-NNNN | "02565-16-00230" |
| PN | In-numru tal-prodott, li huwa identifikatur numeriku użat fis-sistema EU-CEG biex jiġu identifikati l-preżentazzjonijiet tal-prodott (pereżempju n-numru tal-identifikazzjoni tal-kummerċ globali tal-prodott imsejjah "GTIN") | "00012345600012" |
| upUI(L) | Identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti individwali kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 u magħmul minn tliet partijiet: (a) il-prefiss tal-emittent tal-identifikazzjoni skont l-istandard tal-ISO 15459-2:2015; (b) il-parti tan-nofs fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni; u (c) l-kronogramma fil-format tat-tip ta' dejta msejjah "Time(s)" | |

| Tip ta' dejta | Deskrizzjoni | Eżempju |
|---------------|---|---------|
| upUI(s) | Identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti individwali kkodifikat bis-sett li ma jnbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 u magħmul minn żewġ partijiet: (a) il-prefiss tal-emittent tal-identifikazzjoni skont l-istandard tal-ISO 15459-2:2015; u (b) l-element li jagħti n-numru tas-serje fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni (jiġifieri identifikatur uniku (UI) li jkun jidher fuq il-pakketti individwali fformat li jinqara mill-bniedem) | |
| Year | Is-sena mogħtija bhala hin universali kkoordinat (UTC), fil-format li ġej: SSSS | "2024" |

TAQSIMA 2

It-tip ta' kardinalità

| Tip | Deskrizzjoni |
|--------------|----------------|
| Semplici (S) | Valur wieħed |
| Multipli (M) | Diversi valuri |

TAQSIMA 3

It-tip ta' prijorità

| Tip | Deskrizzjoni |
|-------------------------|--|
| Element obligatorju (M) | Il-varjabbli jrid jintela biex il-messaġġ jintbagħat b'suċċess |
| Element fakultattiv (O) | Il-varjabbli huwa marbut ma' attributi supplimentari li jibqgħu fakultattivi |

KAPITOLU II

IL-MESSAĠĠI

TAQSIMA 1

Il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi, tal-istabbilimenti u tal-magni**1.1. Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku**

| Numru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|------------------|---------------|---|---------------|-------------|-----------|--------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 1-1 |
| | EO_Name1 | L-isem irregistrat tal-operatur ekonomiku | Text | S | M | |
| | EO_Name2 | L-isem alternattiv jew imqassar tal-operatur ekonomiku | Text | S | O | |
| | EO_Address | L-indirizz tal-operatur ekonomiku, li jkun jinkludi l-isem tatriq, in-numru tal-binja, il-kodiċi postali u l-belt | Text | S | M | |
| | EO_CountryReg | Il-pajjiż tar-registrazzjoni tal-operatur ekonomiku | Country | S | M | |

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|------------------|---|---------------|-------------|-----------------------------|--|
| | EO_Email | L-indirizz tal-posta elettronika tal-operatur ekonomiku li jintuża biex jiġi mgharraf dwar il-proċess tar-reġistrazzjoni, inklużi l-bidliet sussegwenti, u għall-korrispondenza l-oħra li jkun hemm bżonn | Text | S | M | |
| | VAT_R | Indikazzjoni tal-istatus ta' reġistrazzjoni tal-VAT | Boolean | S | M | 0 – L-ebda reġistrazzjoni tal-VAT 1 – Jeżisti numru tal-VAT |
| | VAT_N | In-numru tal-VAT tal-operatur ekonomiku | Text | S | M jekk VAT_R = 1 | |
| | TAX_N | In-numru ta' reġistrazzjoni tat-taxxa tal-operatur ekonomiku | Text | S | M jekk VAT_R = 0 | |
| | EO_ExciseNumber1 | Indikazzjoni dwar jekk l-operatur ekonomiku għandux numru tas-sisa mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini jew le | Boolean | S | M | 0 – L-ebda numru SEED 1 – Jeżisti numru SEED |
| | EO_ExciseNumber2 | In-numru tas-sisa tal-operatur ekonomiku mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini | SEED | S | M jekk EO_ExciseNumber1 = 1 | |
| | OtherEOID_R | Indikazzjoni dwar jekk l-operatur ekonomiku jkunx ingħata identifikatur mingħand emittent tal-identifikazzjoni iehor jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | OtherEOID_N | Il-kodicijiet ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku allokat minn emittenti tal-identifikazzjoni oħrajn | EOID | M | M jekk OtherEOID_R = 1 | |
| | Reg_3RD | Indikazzjoni dwar jekk ir-reġistrazzjoni hix qed issir fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Reg_EOID | Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk | EOID | S | M jekk Reg_3RD = 1 | |

1.2. Korrezzjoni ta' informazzjoni marbuta mal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|------------------|--|---------------|-------------|-----------------------------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 1-2 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku | EOID | S | M | |
| | EO_CODE | Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi tweġiba għar-reġistrazzjoni tiegħu | Text | S | M | |
| | EO_Name1 | L-isem irregistrat tal-operatur ekonomiku | Text | S | M | |
| | EO_Name2 | L-isem alternattiv jew imqassar tal-operatur ekonomiku | Text | S | O | |
| | EO_Address | L-indirizz tal-operatur ekonomiku, li jkun jinkludi l-isem tat-triq, il-kodiċi postali u l-belt | Text | S | M | |
| | EO_CountryReg | Il-pajjiż tar-reġistrazzjoni tal-operatur ekonomiku | Country | S | M | |
| | EO_Email | L-indirizz tal-posta elettronika tal-operatur ekonomiku li jintuża biex jiġi mgharraf dwar il-process tar-reġistrazzjoni, inklużi l-bidliet sussegwenti | Text | S | M | |
| | VAT_R | Indikazzjoni tal-istatus ta' reġistrazzjoni tal-VAT | Boolean | S | M | 0 – L-ebda reġistrazzjoni tal-VAT 1 – Jeżisti numru tal-VAT |
| | VAT_N | In-numru tal-VAT tal-operatur ekonomiku | Text | S | M jekk VAT_R = 1 | |
| | TAX_N | In-numru ta' reġistrazzjoni tat-taxxa tal-operatur ekonomiku | Text | S | M jekk VAT_R = 0 | |
| | EO_ExciseNumber1 | Indikazzjoni dwar jekk l-operatur ekonomiku għandux numru tas-sisa mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini jew le | Boolean | S | M | 0 – L-ebda numru SEED 1 – Jeżisti numru SEED |
| | EO_ExciseNumber2 | In-numru tas-sisa tal-operatur ekonomiku mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini | SEED | S | M jekk EO_ExciseNumber1 = 1 | |

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|-------------|---|---------------|-------------|------------------------|-------------------|
| | OtherEOID_R | Indikazzjoni dwar jekk l-operatur ekonomiku jkunx inghata identifikatur minghand emittent tal-identifikazzjoni iehor jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | OtherEOID_N | Il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku allokat minn emittenti tal-identifikazzjoni ohrajn | EOID | M | M jekk OtherEOID_R = 1 | |
| | Reg_3RD | Indikazzjoni dwar jekk ir-registrazzjoni hix qed issir fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Reg_EOID | Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk | EOID | S | M jekk Reg_3RD = 1 | |

1.3. Tnehhija tal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku mir-registru

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|---|---------------|-------------|--------------------|-------------------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 1-3 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku | EOID | S | M | |
| | EO_CODE | Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi tweġiba għar-registrazzjoni tiegħu | Text | S | M | |
| | Reg_3RD | Indikazzjoni dwar jekk ir-registrazzjoni hix qed issir fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Reg_EOID | Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk | EOID | S | M jekk Reg_3RD = 1 | |

1.4. Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment

| Numru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|------------------|-----------------|--|---------------|-------------|----------------------------|---|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 1-4 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku | EOID | S | M | |
| | EO_CODE | Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi tweġiba għar-reġistrazzjoni tiegħu | Text | S | M | |
| | F_Address | L-indirizz tal-istabbiliment, li jkun jinkludi l-isem tat-triq, in-numru tal-binja, il-kodiċi postali u l-belt | Text | S | M | |
| | F_Country | Il-pajjiż fejn jinsab l-istabbiliment | Country | S | M | |
| | F_Type | It-tip ta' stabbiliment | Integer | S | M | 1 – Post tal-manifattura li jkun jinkludi maħżen 2 – Maħżen wahdu 3 – Stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut 4 – Stabbiliment ieħor |
| | F_Type_Other | Id-deskrizzjoni ta' stabbiliment ieħor | Text | S | M jekk F_Type = 4 | |
| | F_Status | Indikazzjoni dwar jekk xi parti mill-istabbiliment tgawdix mill-istatus ta' maħżen tat-taxxa (tas-sisa) jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | F_ExciseNumber1 | Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment għandux numru tas-sisa maħruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini jew le | Boolean | S | M | 0 – L-ebda numru SEED 1 – Jeżisti numru SEED |
| | F_ExciseNumber2 | In-numru tas-sisa tal-istabbiliment maħruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini | SEED | S | M jekk F_ExciseNumber1 = 1 | |
| | OtherFID_R | Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment ikunx inghata identifikatur minghand emittent tal-identifikazzjoni ieħor jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva (dan jista' jkun il-każ biss għall-istabbilimenti li jkunu jinsabu barra l-UE) |
| | OtherFID_N | Il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment allokati minn emittenti tal-identifikazzjoni ohrajn | FID | M | M jekk OtherFID_R = 1 | |
| | Reg_3RD | Indikazzjoni dwar jekk ir-reġistrazzjoni hix qed issir f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod ieħor fil-kummerċ tat-tabakk jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva (dan jista' jkun il-każ biss jekk F_Type = 3) |

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|----------|---|---------------|-------------|--------------------|--------|
| | Reg_EOID | Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-immnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk | EOID | S | M jekk Reg_3RD = 1 | |

1.5. Korrezzjoni ta' informazzjoni marbuta mal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|-----------------|---|---------------|-------------|----------------------------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 1-5 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku | EOID | S | M | |
| | EO_CODE | Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-registrazzjoni tiegħu | Text | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment | FID | S | M | |
| | F_Address | L-indirizz tal-istabbiliment, li jkun jinkludi l-isem tat-triq, il-kodiċi postali u l-belt | Text | S | M | |
| | F_Country | Il-pajjiż fejn jinsab l-istabbiliment | Country | S | M | |
| | F_Type | It-tip ta' stabbiliment | Integer | S | M | 1 – Post tal-manifattura li jkun jinkludi maħżen 2 – Maħżen waħdu 3 – Stabbiliment tal-bejgħ bl-immnut 4 – Stabbiliment iehor |
| | F_Type_Other | Id-deskrizzjoni ta' stabbiliment iehor | Text | S | M jekk F_Type = 4 | |
| | F_Status | Indikazzjoni dwar jekk xi parti mill-istabbiliment tgawdix mill-istatus ta' maħżen tat-taxxa (tas-sisa) jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | F_ExciseNumber1 | Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment għandux numru tas-sisa maħruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini jew le | Boolean | S | M | 0 – L-ebda numru SEED 1 – Jeżisti numru SEED |
| | F_ExciseNumber2 | In-numru tas-sisa tal-istabbiliment maħruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini | SEED | S | M jekk F_ExciseNumber1 = 1 | |

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|------------|--|---------------|-------------|-----------------------|--|
| | OtherFID_R | Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment ikunx inghata identifikatur minghand emittent tal-identifikazzjoni iehor jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva (dan jista' jkun il-każ biss għall-istabbilimenti li jkunu jinsabu barra l-UE) |
| | OtherFID_N | Il-kodicijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment allokati minn emittenti tal-identifikazzjoni ohrajn | FID | M | M jekk OtherFID_R = 1 | |
| | Reg_3RD | Indikazzjoni dwar jekk ir-registrazzjoni hix qed issir f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva (dan jista' jkun il-każ biss jekk F_Type = 3) |
| | Reg_EOID | Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk | EOID | S | M jekk Reg_3RD = 1 | |

1.6. Tnehhija tal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment mir-registru

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|---|---------------|-------------|--------------------|-------------------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 1-6 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku | EOID | S | M | |
| | EO_CODE | Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-registrazzjoni tiegħu | Text | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment | FID | S | M | |
| | Reg_3RD | Indikazzjoni dwar jekk it-tnehhija mir-registru hix qed issir f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Reg_EOID | Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk | EOID | S | M jekk Reg_3RD = 1 | |

1.7. Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|---|---------------|-------------|-----------|--------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 1-7 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku | EOID | S | M | |
| | EO_CODE | Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-registrazzjoni tiegħu | Text | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-is-tabbiliment | FID | S | M | |
| | M_Producer | Il-manifattur tal-magna | Text | S | M | |
| | M_Model | Il-mudell tal-magna | Text | S | M | |
| | M_Number | In-numru tas-serje tal-magna | Text | S | M | |
| | M_Capacity | Il-kapaċità massima fuq ċiklu tal-produzzjoni ta' 24 siegħa, mogħtija f'pakketti individwali | Integer | S | M | |

1.8. Korrezzjoni ta' informazzjoni marbuta mal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|---|---------------|-------------|-----------|--------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 1-8 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku | EOID | S | M | |
| | EO_CODE | Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-registrazzjoni tiegħu | Text | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-is-tabbiliment | FID | S | M | |
| | M_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna | MID | S | M | |
| | M_Producer | Il-manifattur tal-magna | Text | S | M | |
| | M_Model | Il-mudell tal-magna | Text | S | M | |
| | M_Number | In-numru tas-serje tal-magna | Text | S | M | |
| | M_Capacity | Il-kapaċità massima fuq ċiklu tal-produzzjoni ta' 24 siegħa, mogħtija f'pakketti individwali | Integer | S | M | |

1.9. Tnehhija tal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna mir-reġistru

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|--|---------------|-------------|-----------|--------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 1-9 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku | EOID | S | M | |
| | EO_CODE | Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegħiba għar-reġistrazzjoni tiegħu | Text | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-is-tabbiliment | FID | S | M | |
| | M_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna | MID | S | M | |

TAQSIMA 2

L-identifikaturi uniċi (I-UIs)

2.1. Talba għal UIs tal-livell tal-pakketti individwali

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|--|---------------|-------------|-------------------------|---|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 2-1 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat it-talba (jew manifattur tal-UE jew importatur tal-UE) | EOID | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-is-tabbiliment | FID | S | M | |
| | Process_Type | Indikazzjoni dwar jekk jintużawx magni waqt il-proċess tal-produzzjoni jew le | Boolean | S | M | 0 – Le (għall-prodotti magħmulin għalkollox bl-idejn biss) 1 – Iva |
| | M_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna | MID | S | M jekk Process_Type = 1 | |
| | P_Type | It-tip ta' prodott tat-tabakk | Integer | S | M | 1 - Sigarett 2 - Sigarru 3 - Sigarru żgħir 4 - Tabakk tal-brim 5 - Tabakk tal-pipa 6 - Tabakk tal-pipa tal-ilma 7 - Tabakk għall-użu orali 8 - Tabakk tal-immieher 9 - Tabakk tal-magħda 10 - Prodott tat-tabakk gdid 11 - Prodott tat-tabakk iehor (prodott li tqiegħed fis-suq qabel id-19 ta' Mejju 2014, u li ma jkopruhx il-kategoriji 1 sa 9) |

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|-----------------|---|---------------|-------------|--|-------------------|
| | P_OtherType | Id-deskrizzjoni ta' prodott tat-tabakk ta' tip ieħor | Text | S | M jekk P_Type = 11 | |
| | P_CN | Il-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM) | Text | S | O | |
| | P_Brand | Id-ditta tal-prodott tat-tabakk | Text | S | M | |
| | P_weight | Il-piż gross medju tal-pakkett individwali, inkluż l-imballaġġ, mogħti fi grammi u bi preċiżjoni ta' 0,1 grammi | Decimal | S | M | |
| | TP_ID | L-identifikatur tal-prodott tat-tabakk użat fis-sistema EU-CEG | TPID | S | M jekk għal Intended_Market jingħata pajjiż tal-UE | |
| | TP_PN | In-numru tal-prodott tat-tabakk użat fis-sistema EU-CEG | PN | S | M jekk għal Intended_Market jingħata pajjiż tal-UE | |
| | Intended_Market | Il-pajjiż fejn hemm il-ħsieb li jsir il-bejgħ bl-immnut | Country | S | M | |
| | Intended_Route1 | Indikazzjoni dwar jekk hemmx il-ħsieb li l-prodott jintbagħat minn pajjiż għall-ieħor bit-trasport fuq l-art, bl-ilma jew bl-ajru jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Intended_Route2 | L-ewwel pajjiż tat-trasport fuq l-art, bl-ilma jew bl-ajru wara li l-prodott ikun ħareġ mill-Istat Membru tal-manifattura jew l-Istat Membru tal-importazzjoni stabbilit abbażi ta' punt ta' kontroll fuq il-fruntiera, fejn il-port marittimu jew fejn l-ajruport rispettivament | Country | S | M jekk Intended_Route1 = 1 | |
| | Import | Indikazzjoni dwar jekk il-prodott hux importat fl-UE jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Req_Quantity | Il-kwantità ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali li nthalbu | Integer | S | M | |

2.2. Talba għal UIs tal-livell tal-pakketti aggregati

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|--|---------------|-------------|-----------|--------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 2-2 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat it-talba | EOID | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-is-tabbiliment | FID | S | M | |
| | Req_Quantity | Il-kwantità ta' UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li nthalbu | Integer | S | M | |

2.3. Talba biex jiġu diżattivati l-UIs

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|---------------|--|---------------|-------------|--------------------------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 2-3 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat it-talba | EOID | S | M | |
| | Deact_Type | Id-diżattivazzjoni tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali jew tal-livell tal-pakketti aggregati | Integer | S | M | 1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati |
| | Deact_Reason1 | L-identifikazzjoni tar-raġuni għad-diżattivazzjoni | Integer | S | M | 1 – Il-prodott inqered 2 – Il-prodott insteraq 3 – L-UI tħassar 4 – L-UI nsteraq 5 – L-UI ma ntużax 6 – Raġuni oħra |
| | Deact_Reason2 | Id-deskrizzjoni ta' raġuni oħra | Text | S | M jekk Deact_Reason1 = 6 | |
| | Deact_Reason3 | Deskrizzjoni addizzjonali tar-raġuni | Text | S | O | |
| | Deact_upUI | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jridu jiġu diżattivati | upUI(s) | M | M jekk Deact_Type = 1 | |
| | Deact_aUI | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jridu jiġu diżattivati | aUI | M | M jekk Deact_Type = 2 | |

TAQSIMA 3

Ir-registrazzjoni tal-informazzjoni dwar il-movimenti tal-prodotti u t-trażmissjoni tagħha

3.1. L-applikar tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali fuq il-pakketti individwali

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|---|---------------|-------------|-----------|--------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 3-1 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni | EOID | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-is-tabbiliment | FID | S | M | |

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|---|---------------|-------------|-----------|--------|
| | upUI_1 | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jridu jiġu rreġistrati (bit-tul kollu tagħhom) | upUI(L) | M | M | |
| | upUI_2 | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali korrispondenti li jridu jiġu rreġistrati (kif jidhru f'format li jinqara mill-bniedem), mogħtija bl-istess ordni li biha jingħataw fil-każ tal-attribut upUI_1 | upUI(s) | M | M | |
| | upUI_comment | Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni | Text | S | O | |

3.2. L-applikar tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati fuq l-imballaġġ aggregat

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|------------------|---|---------------|-------------|-----------------------------------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 3-2 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni | EOID | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-is-tabbiliment | FID | S | M | |
| | Event_Time | Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment | Time(s) | S | M | |
| | aUI | L-UI tal-livell tal-pakketti aggregati | aUI | S | M | |
| | Aggregation_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' aggregazzjoni | Integer | S | M | 1 – l-aggregazzjoni ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – l-aggregazzjoni ta' UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – l-aggregazzjoni kemm ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll ta' UIs tal-livell tal-pakketti aggregati |
| | Aggregated_UIs1 | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu ġew aggregati | upUI(L) | M | M jekk Aggregation_Type = 1 jew 3 | |
| | Aggregated_UIs2 | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu ġew aggregati iktar | aUI | M | M jekk Aggregation_Type = 2 jew 3 | |
| | aUI_comment | Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni | Text | S | O | |

3.3. Id-dispaċċ tal-prodotti tat-tabakk minn stabbiliment

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|-----------------|--|---------------|-------------|----------------------------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 3-3 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni | EOID | S | M | |
| | Event_Time | Id-data u l-hin meta hemm il-hsieb li jsir l-avveniment | Time(s) | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment minn fejn qed isir id-dispaċċ | FID | S | M | |
| | Destination_ID1 | Indikazzjoni tat-tip ta' destinazzjoni: jekk l-istabbiliment ta' destinazzjoni jkunx jinsab fit-territorju tal-UE, jekk il-konsenja tkunx għal distributur awtomatiku jew jekk issirx b'vann għall-bejgħ tal-prodotti li jwassal il-prodotti lil diversi stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut fi kwantitajiet li ma jkunux ġew stabbiliti qabel il-konsenja jew le | Integer | S | M | 1 – Destinazzjoni li mhix fit-territorju tal-UE 2 – Destinazzjoni li tinsab fit-territorju tal-UE iżda li mhix distributur awtomatiku – konsenja ta' kwantità fissa 3 – Distributur jew distributori awtomatiċi li jinsabu fl-UE 4 – Destinazzjoni li tinsab fit-territorju tal-UE iżda li mhix distributur awtomatiku – konsenja b'vann għall-bejgħ tal-prodotti |
| | Destination_ID2 | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment ta' destinazzjoni | FID | S | M jekk Destination_ID1 = 2 | |
| | Destination_ID3 | Il-kodiċi jew il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment ta' destinazzjoni – il-possibbiltà ta' diversi distributori awtomatiċi | FID | M | M jekk Destination_ID1 = 3 | |
| | Destination_ID4 | Il-kodiċi jew il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment ta' destinazzjoni | FID | M | M jekk Destination_ID1 = 4 | |
| | Destination_ID5 | L-indirizz shiħ tal-istabbiliment ta' destinazzjoni, li jkun jinkludi t-triq, in-numru tal-binja, il-kodiċi postali u l-belt | Text | S | M jekk Destination_ID1 = 1 | |
| | Transport_mode | Il-mezz tat-trasport li bih il-prodott johroġ mill-istabbiliment - ara l-Lista tal-kodiċijiet nru 7 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 684/2009 | Integer | S | M | 0 – Mezz iehor tat-trasport 1 – Trasport bil-bahar 2 – Trasport bil-ferrovija 3 – Trasport bit-triq 4 – Trasport bl-ajru 5 – Kunsinja postali 6 – Istallazzjonijiet fissi tat-trasport 7 – Trasport bil-passaġġi tal-ilma interni |

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|-------------------|--|---------------|-------------|----------------------------|--|
| | Transport_vehicle | L-identifikazzjoni tal-vettura (jiġifieri l-pjanċi tal-karozza, in-numru tal-ferrovija, in-numru tal-ajruplan jew tat-titjira, isem il-va-pur jew xi mezz ta' identifikazzjoni ieħor) | Text | S | M | Wieħed jista' jwieġeb "n/a" ("mhux applikabbli") jekk Transport_mode = 0 u jekk il-prodott jittiehed minn stabbiliment għall-ieħor bl-idejn u dawn l-istabbilimenti jkunu jinsabu hdejn xulxin |
| | Transport_cont1 | Indikazzjoni dwar jekk it-trasport isirx permezz ta' kontejner u jkol-lux kodiċi tal-unità individwali tat-trasport (pereżempju l-SSCC) jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Transport_cont2 | Il-kodiċi tal-unità individwali tat-trasport tal-kontejner | ITU | S | M jekk Transport_cont1 = 1 | |
| | Transport_s1 | Indikazzjoni dwar jekk id-dispaċċ isirx mal-operatur loġistiku jew tal-posta li juża sistema ta' traċċar u ta' rintraċċar tiegħu stess li jkun aċċettaha l-Istat Membru tal-istabbiliment minn fejn qed isir id-dispaċċ. Dan l-attribut jgħodd biss għal kwantitajiet żgħar ta' prodotti tat-tabakk (b'piż nett tal-prodotti mibgħutin ta' inqas minn 10 kilogrammi), li jkunu maħsubin għall-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Transport_s2 | In-numru ta' traċċar tal-operatur loġistiku | Text | S | M jekk Transport_s1 = 1 | |
| | EMCS | Id-dispaċċ skont is-sistema kompjuterizzata tal-movimenti u tal-kontrolli intrakomunitarji ta' prodotti soġġetti għas-sisa (l-EMCS) | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | EMCS_ARC | Il-kodiċi ta' referenza amministrattiva (ARC) | ARC | S | M jekk EMCS = 1 | |
| | SAAD | Id-dispaċċ bl-użu ta' dokument ta' sostenn simplifikat - ara r-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3649/92 | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | SAAD_number | In-numru ta' referenza tad-dikjarazzjoni u/jew tal-awtorizzazzjoni li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni trid tagħti qabel ma jibda l-moviment | Text | S | M jekk SAAD = 1 | |
| | Exp_Declaration | Indikazzjoni dwar jekk l-uffiċċju doganali harigx in-numru ta' referenza tal-moviment (l-MRN) jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|-----------------------|--|---------------|-------------|----------------------------|--|
| | Exp_DeclarationNumber | In-numru ta' referenza tal-moviment (I-MRN) | MRN | S | M jekk Exp_Declaration = 1 | |
| | UI_Type | L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jinkludi d-dispaċċ (irreġistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli) | Integer | S | M | 1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati |
| | upUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu se jintbagħtu | upUI(L) | M | M jekk UI_Type = 1 jew 3 | |
| | aUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu se jintbagħtu | aUI | M | M jekk UI_Type = 2 jew 3 | |
| | Dispatch_comment | Il-kummenti tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | Text | S | O | |

3.4. Il-wasla tal-prodotti tat-tabakk fi stabbiliment

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|----------------|---|---------------|-------------|-----------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 3-4 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | EOID | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tal-wasla | FID | S | M | |
| | Event_Time | Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment | Time(s) | S | M | |
| | Product_Return | Indikazzjoni dwar jekk il-prodotti li qed jaslul fl-istabbiliment hux qed jigu rritornati wara li l-konsenja ma twasslitx jew twasslet biss parzjalment | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | UI_Type | L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jkunu waslu (irreġistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli) | Integer | S | M | 1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati |

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|-----------------|---|---------------|-------------|--------------------------|--------|
| | upUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu waslu | upUI(L) | M | M jekk UI_Type = 1 jew 3 | |
| | aUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu waslu | aUI | M | M jekk UI_Type = 2 jew 3 | |
| | Arrival_comment | Il-kummenti tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | Text | S | O | |

3.5. It-trasbord

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|-------------------|---|---------------|-------------|----------------------------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 3-5 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | EOID | S | M | |
| | Event_Time | Id-data u l-hin meta hemm il-ħsieb li jsir l-avveniment | Time(s) | S | M | |
| | Destination_ID1 | Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment ta' destinazzjoni jkunx jinsab fit-territorju tal-UE jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Destination_ID2 | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment ta' destinazzjoni | FID | S | M jekk Destination_ID1 = 1 | |
| | Destination_ID3 | L-indirizz shih tal-istabbiliment ta' destinazzjoni | Text | S | M jekk Destination_ID1 = 0 | |
| | Transport_mode | Il-mezz tat-trasport li għal fuqu jiġi ttrasbordat il-prodott - ara l-Lista tal-kodiċijiet nru 7 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 684/2009 | Integer | S | M | 0 – Mezz ieħor tat-trasport 1 – Trasport bil-baħar 2 – Trasport bil-ferrovija 3 – Trasport bit-triq 4 – Trasport bl-ajru 5 – Kunsinja postali 6 – Istallazzjonijiet fissi tat-trasport 7 – Trasport bil-passaġġi tal-ilma interni |
| | Transport_vehicle | L-identifikazzjoni tal-vettura (jiġifieri l-pjanċi tal-karrozza, in-numru tal-ferrovija, in-numru tal-ajruplan jew tat-titjira, isem il-vapur jew xi mezz ta' identifikazzjoni ieħor) | Text | S | M | |

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|----------------------|--|---------------|-------------|----------------------------|--|
| | Transport_cont1 | Indikazzjoni dwar jekk it-trasport isirx permezz ta' kontejner u jkol-lux kodiċi tal-unità individwali tat-trasport (pereżempju l-SSCC) jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Transport_cont2 | Il-kodiċi tal-unità individwali tat-trasport tal-kontejner | ITU | S | M jekk Transport_cont1 = 1 | |
| | EMCS | Id-dispaċċ skont is-sistema kompjuterizzata tal-movimenti u tal-kontrolli intrakomunitarji ta' prodotti soġġetti għas-sisa (l-EMCS) | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | EMCS_ARC | Il-kodiċi ta' referenza amministrativa (ARC) | ARC | S | M jekk EMCS = 1 | |
| | UI_Type | L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jkunu se jiġu ttrasbordati (irregistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli) | Integer | S | M | 1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati |
| | upUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu se jiġu ttrasbordati | upUI(L) | M | M jekk UI_Type = 1 jew 3 | |
| | aUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu se jiġu ttrasbordati | aUI | M | M jekk UI_Type = 2 jew 3 | |
| | Transloading_comment | Il-kummenti tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | Text | S | O | |

3.6. Id-diżaggregazzjoni tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|---|---------------|-------------|-----------|--------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 3-6 |
| | EO_ID | L-identifikatur tal-operatur ekonomiku | EOID | S | M | |
| | F_ID | L-identifikatur tal-istabbiliment | FID | S | M | |
| | Event_Time | Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment | Time(s) | S | M | |

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|----------------|--|---------------|-------------|-----------|--------|
| | aUI | L-UI tal-livell tal-pakketti aggregati li jkun għe diżaggregat | aUI | S | M | |
| | disaUI_comment | Il-kummenti tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | Text | S | O | |

3.7. Ir-rapport tal-konsenja tal-prodotti lil stabbiliment tal-bejgħ bl-immnut b'vann għall-bejgħ tal-prodotti (dan huwa mehtieg jekk fil-messaġġ tat-tip 3-3, l-attribut Destination_ID1 ikollu l-valur ta' "4")

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|------------------|--|---------------|-------------|--------------------------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 3-7 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibghat ir-rapport | EOID | S | M | |
| | F_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tal-istabbiliment tal-bejgħ bl-immnut | FID | S | M | |
| | Event_Time | Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment | Time(s) | S | M | |
| | UI_Type | L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jkunu gew ikkonsenjati (irregistrati fl-oghla livell ta' aggregazzjoni disponibbli) | Integer | S | M | 1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati |
| | upUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu gew ikkonsenjati | upUI(L) | M | M jekk UI_Type = 1 jew 3 | |
| | aUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu gew ikkonsenjati | aUI | M | M jekk UI_Type = 2 jew 3 | |
| | Delivery_comment | Il-kummenti tal-entità li qed tibghat ir-rapport | Text | S | O | |

TAQSIMA 4

L-avvenimenti marbutin mat-tranzazzjonijiet

4.1. Il-hruġ tal-fattura

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|---|---------------|-------------|-----------|--------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 4-1 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | EOID | S | M | |

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|------------------|--|---------------|-------------|----------------------------|--|
| | Event_Time | Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment | Time(s) | S | M | |
| | Invoice_Type1 | It-tip ta' fattura | Integer | S | M | 1 – Fattura originali 2 – Korrezzjoni 3 – Tip ta' fattura oħra |
| | Invoice_Type2 | Id-deskrizzjoni tal-fattura ta' tip ieħor | Text | S | M jekk Invoice_Type1 = 3 | |
| | Invoice_Number | In-numru tal-fattura | Text | S | M | |
| | Invoice_Date | Id-data tal-fattura | Date | S | M | |
| | Invoice_Seller | L-identità tal-bejjiegh | EOID | S | M | |
| | Invoice_Buyer1 | Indikazzjoni dwar jekk ix-xerrej ikunx jinsab fl-UE jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Invoice_Buyer2 | L-identità tax-xerrej | EOID | S | M jekk Invoice_Buyer1 = 1 | |
| | Buyer_Name | L-isem ġuridiku rreġistrat tax-xerrej | Text | S | M jekk Invoice_Buyer1 = 0 | |
| | Buyer_Address | L-indirizz tax-xerrej, li jkun jinkludi l-isem tat-triq, in-numru tal-binja, il-kodiċi postali u l-belt | Text | S | M jekk Invoice_Buyer1 = 0 | |
| | Buyer_CountryReg | Il-pajjiż tar-reġistrazzjoni tax-xerrej | Country | S | M jekk Invoice_Buyer1 = 0 | |
| | Buyer_TAX_N | In-numru ta' reġistrazzjoni tat-taxxa tax-xerrej | Text | S | M jekk Invoice_Buyer1 = 0 | |
| | First_Seller_EU | Indikazzjoni dwar jekk il-fattura hix qed tinhareg mill-ewwel bejjiegh fl-UE, jiġifieri mill-manifattur tal-UE jew mill-importatur, u dwar jekk il-prodott hux maħsub għas-suq tal-UE jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Product_Items_1 | Il-lista ta' TPIDs li jikkorrispondu mal-prodotti mnizzlin fuq il-fattura | TPID | M | M jekk First_Seller_EU = 1 | |
| | Product_Items_2 | Il-lista tan-numri tal-prodotti li jikkorrispondu mal-prodotti mnizzlin fuq il-fattura (mogħtija bl-istess ordni li biha jingħataw fil-każ tal-attribut Product_Items_1) | PN | M | M jekk First_Seller_EU = 1 | |
| | Product_Price | Il-prezz nett tal-pakketti individwali għal kull sett ta' TPID u numru tal-prodott (mogħtija bl-istess ordni li biha jingħataw fil-każ tal-attribut Product_Items_1) | Decimal | M | M jekk First_Seller_EU = 1 | |

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|------------------|--|---------------|-------------|--------------------------|--|
| | Invoice_Net | L-ammont nett totali tal-fattura | Decimal | S | M | |
| | Invoice_Currency | Il-munita tal-fattura | Currency | S | M | |
| | UI_Type | L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li tkopri l-fattura (irreġistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli) | Integer | S | M | 1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati |
| | upUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li tkopri l-fattura | upUI(L) | M | M jekk UI_Type = 1 jew 3 | |
| | aUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li tkopri l-fattura | aUI | M | M jekk UI_Type = 2 jew 3 | |
| | Invoice_comment | Il-kummenti tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | Text | S | O | |

4.2. Il-hruġ tan-numru tal-ordni

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|---|---------------|-------------|-----------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 4-2 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | EOID | S | M | |
| | Event_Time | Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment | Time(s) | S | M | |
| | Order_Number | In-numru tal-ordni tax-xiri | Text | S | M | |
| | Order_Date | Id-data tal-ordni tax-xiri | Date | S | M | |
| | UI_Type | L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li tkopri l-ordni tax-xiri (irreġistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli) | Integer | S | M | 1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati |

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|---------------|---|---------------|-------------|--------------------------|--------|
| | upUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li tkopri l-ordni tax-xiri | upUI(L) | M | M jekk UI_Type = 1 jew 3 | |
| | aUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li tkopri l-ordni tax-xiri | aUI | M | M jekk UI_Type = 2 jew 3 | |
| | Order_comment | Deskrizzjoni tar-raġuni għaliex l-ordni tax-xiri giet irregistrata tard | Text | S | O | |

4.3. L-irċevuta tal-ħlas

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|------------------|--|---------------|-------------|---------------------------|--|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 4-3 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni | EOID | S | M | |
| | Event_Time | Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment | Time(s) | S | M | |
| | Payment_Date | Id-data tal-irċevuta tal-ħlas | Date | S | M | |
| | Payment_Type | It-tip ta' ħlas | Integer | S | M | 1 – Ħlas permezz ta' trasferiment bankarju 2 – Ħlas permezz ta' karta tal-bank 3 – Ħlas fi flus kontanti 4 – Ħlas mod iehor |
| | Payment_Amount | L-ammont tal-ħlas | Decimal | S | M | |
| | Payment_Currency | Il-munita tal-ħlas | Currency | S | M | |
| | Payment_Payer1 | Indikazzjoni dwar jekk min qed iħallas ikunx jinsab fl-UE jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Payment_Payer2 | L-identità ta' min qed iħallas | EOID | S | M jekk Payment_Payer1 = 1 | |
| | Payer_Name | L-isem ġuridiku rreġistrat ta' min qed iħallas | Text | S | M jekk Payment_Payer1 = 0 | |
| | Payer_Address | L-indirizz ta' min qed iħallas, li jkun jinkludi l-isem tat-triq, in-numru tal-binja, il-kodiċi postali u l-belt | Text | S | M jekk Payment_Payer1 = 0 | |
| | Payer_CountryReg | Il-pajjiż tar-reġistrazzjoni ta' min qed iħallas | Country | S | M jekk Payment_Payer1 = 0 | |
| | Payer_TAX_N | In-numru ta' reġistrazzjoni tat-taxxa ta' min qed iħallas | Text | S | M jekk Payment_Payer1 = 0 | |

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|-------------------|---|---------------|-------------|--|--|
| | Payment_Recipient | L-identità ta' min jirċievi l-ħlas | EOID | S | M | |
| | Payment_Invoice | Indikazzjoni dwar jekk il-ħlas jikkorrispondix mal-fattura eżistenti jew le | Boolean | S | M | 0 – Le 1 – Iva |
| | Invoice_Paid | In-numru tal-fattura li thallset bil-ħlas li sar | Text | S | M jekk Payment_Invoice = 1 | |
| | UI_Type | L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jkopri l-ħlas (irreġistrati fl-oġġla livell ta' aggregazzjoni disponibbli) | Integer | S | M jekk Payment_Invoice = 0 | 1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati |
| | upUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkopri l-ħlas | upUI(L) | M | M jekk Payment_Invoice = 0 u UI_Type = 1 jew 3 | |
| | aUIs | Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkopri l-ħlas | aUI | M | M jekk Payment_Invoice = 0 u UI_Type = 2 jew 3 | |
| | Payment_comment | Il-kummenti tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | Text | S | O | |

TAQSIMA 5

Is-sejhiet lura

5. Is-sejhiet lura tat-talbiet, tal-messaġġi operattivi u tal-messaġġi marbutin mat-tranzazzjonijiet (dan jista' jsir biss fil-każ tal-messaġġi tat-tipi 2-1, 2-2, 3-1 sa 3-7, 4-1, 4-2 u 4-3)

| Num-ru tal-oġġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' deġta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|--------------|--|---------------|-------------|-----------|--------|
| | Message_Type | L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ | Text | S | M | 5 |
| | EO_ID | Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni | EOID | S | M | |
| | Recall_CODE | Il-kodiċi tas-sejha lura tal-messaġġ li jintbagħat lil min qed jibghat il-messaġġ fil-messaġġ ta' rikonoxximent tal-messaġġ oriġinali li jrid jissejjaħ lura | Text | S | M | |

| Num-ru tal-ogġett | Attribut | Kummenti | Tip ta' dejta | Kardinalità | Prijorità | Valuri |
|-------------------|----------------|--|---------------|-------------|---------------------------|--|
| | Recall_Reason1 | Ir-raġuni għaliex qed jissejjah lura l-messaġġ originali | Integer | S | M | 1 – L-avveniment irrappurtat ma seħħx (għall-messaġġi tat-tip 3-3 u 3-5 biss) 2 – Il-messaġġ kien fih informazzjoni żbaljata 3 – Raġuni oħra |
| | Recall_Reason2 | Deskrizzjoni tar-raġuni għaliex qed jissejjah lura l-messaġġ originali | Text | S | M jekk Recall_Reason1 = 3 | |
| | Recall_Reason3 | L-ispejgazzjonijiet addizzjonali li jista' jkun hemm dwar ir-raġuni għaliex qed jissejjah lura l-messaġġ originali | Text | S | O | |

Avviż: Is-sejha lura tal-messaġġi marbutin mal-avvenimenti logistiċi u ma' dawk operattivi twassal biex il-messaġġ li jissejjah lura jiġi mmarkat bħala messaġġ li thassar, iżda ma twassalx biex jiġihassru r-registri rilevanti li jkun hemm fil-bażi tad-dejta.